

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

Band: 102 (2011)

Heft: (3)

Rubrik: Verband Schweizerischer Elektrizitätunternehmen (VSE) = Association des entreprises électriques suisses (AES)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) Association des entreprises électriques suisses (AES)

Sitz – Siège: Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

Gründungsdatum: Aarau, am 19. Mai 1895 – Date de la fondation: le 19 mai 1895 à Aarau

Stand – Etat: 03/11

1. Vorstand – Comité

Präsident – Président:

Rohrbach Kurt, Direktionspräsident, BKW FMB Energie AG,
3000 Bern 25 / swisselectric

Mitglieder – Membres:

Bertoli Marco, CEO Verzasca SA, 6900 Lugano / ESI
Bobst Kurt, CEO, Repower,
7742 Poschiavo / Nichtorganisierte
Gisiger Dieter, Directeur, Société Electrique Intercommunale de la
Côte, 1196 Gland / Multidis
Knaak Jürgen, Geschäftsführer, Arbon Energie AG,
9320 Arbon / DSV

Küng Lukas, Dr., Mitglied der Geschäftsleitung, Elektrizitätswerk der
Stadt Zürich (ewz), 8050 Zürich / Swisspower
Lehmann Peter, Geschäftsführer, IBW Energie AG,
5610 Wohlen 2 / DSV
Thumann Manfred, Dr., CEO, Axpo AG, 5401 Baden / swisselectric
Urech Pierre-Alain, Directeur général, Romande Energie,
1110 Morges / Regiogrid
Walo Andrew, Dr., CEO, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW),
6002 Luzern / swisselectric
Wider Michael, Alpiq AG, 4601 Olten / swisselectric
Widmer Andreas, Wasserwerke Zug AG (WWZ), 6301 Zug / Regionalwerke
Zimmermann Andreas, Elektra Fraubrunnen, 3303 Jegenstorf / DSV

1.1 Rechnungsrevision – Contrôle des comptes

BDO, Aarau

2. Geschäftsleitung – Direction / Geschäftsstelle – Secrétariat

Geschäftsleitung – Direction

Direktor – Directeur:
Frank Michael

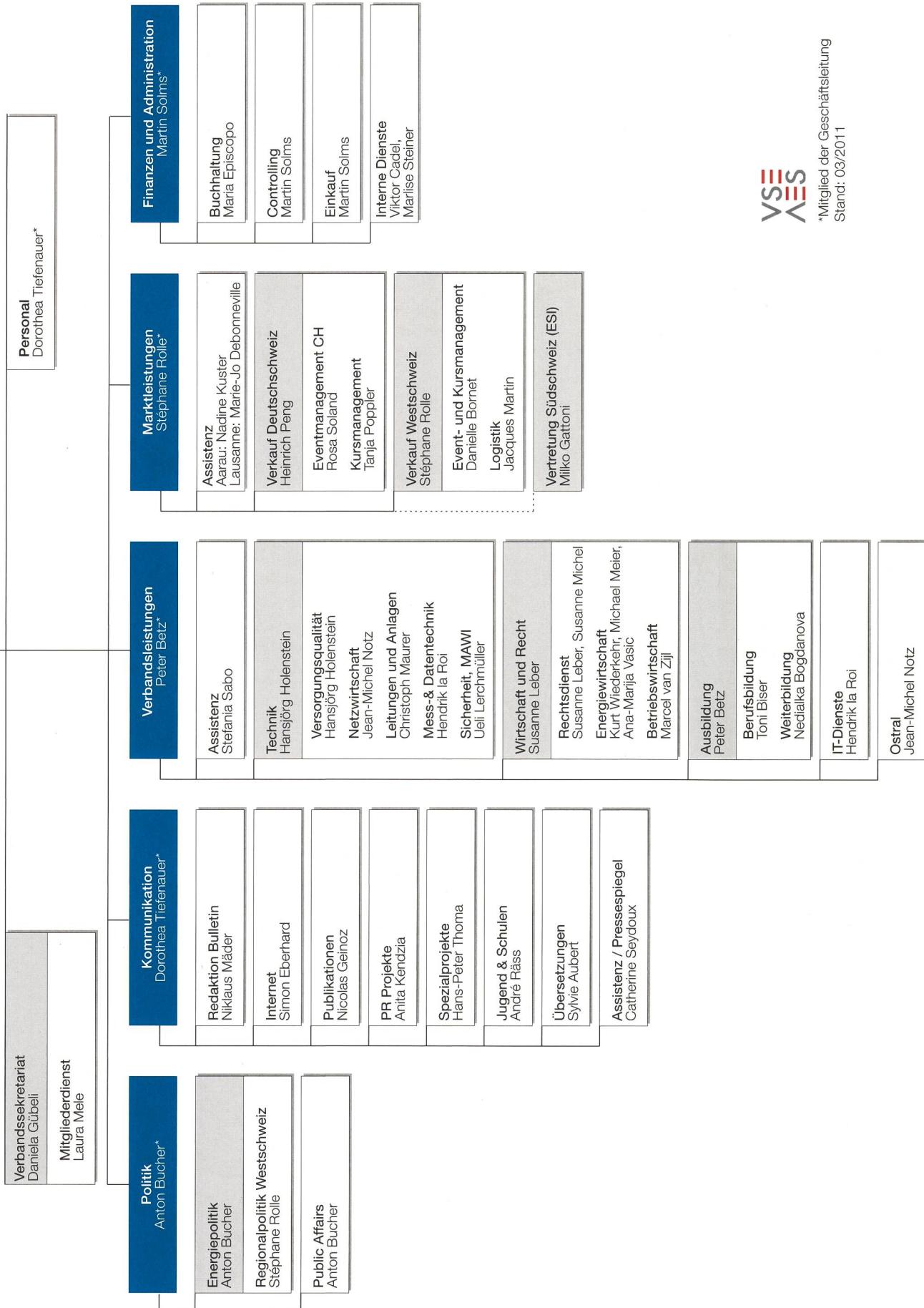
Mitglieder der Geschäftsleitung – Membres de la direction:
Betz Peter
Bucher Anton
Rolle Stéphane
Solms Martin
Tiefenauer Dorothea

Regionalverband – Association régionale:
«Elettricità Svizzera Italiana» (ESI): Gattoni Milko,
Vicolo Muggiasca 1a, Casella Postale 1415, 6501 Bellinzona

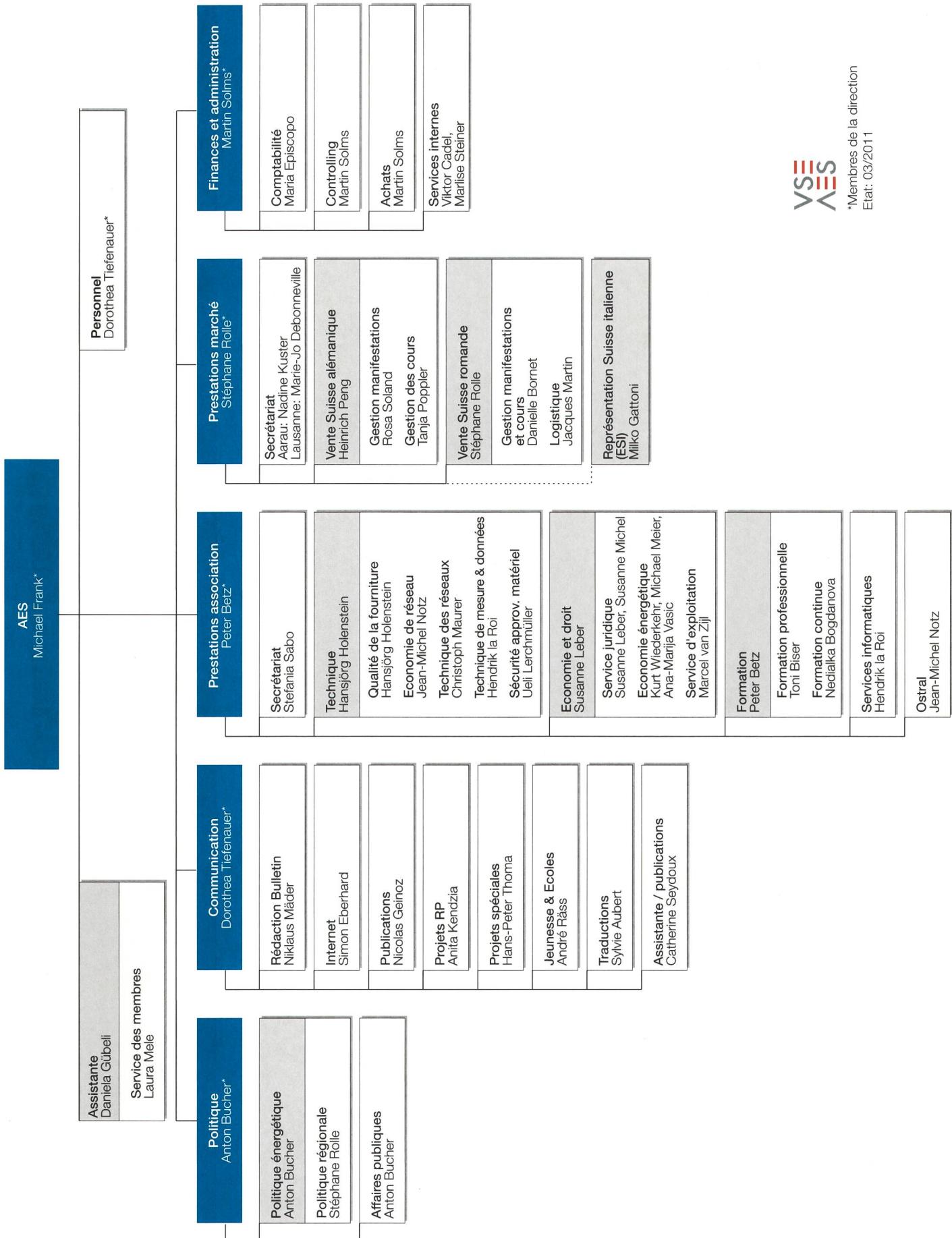
Geschäftsstelle – Secrétariat:

Hintere Bahnhofstrasse 10, Postfach, 5001 Aarau,
Tel. +41 (0)62 825 25 25, Fax +41 (0)62 825 25 26
E-Mail: info@strom.ch, www.strom.ch
Av. Louis Ruchonnet 2, Case postale 534, 1001 Lausanne,
tél. +41 (0)21 310 30 30, fax +41 (0)21 310 30 40,
e-mail: info@electricite.ch, www.electricite.ch

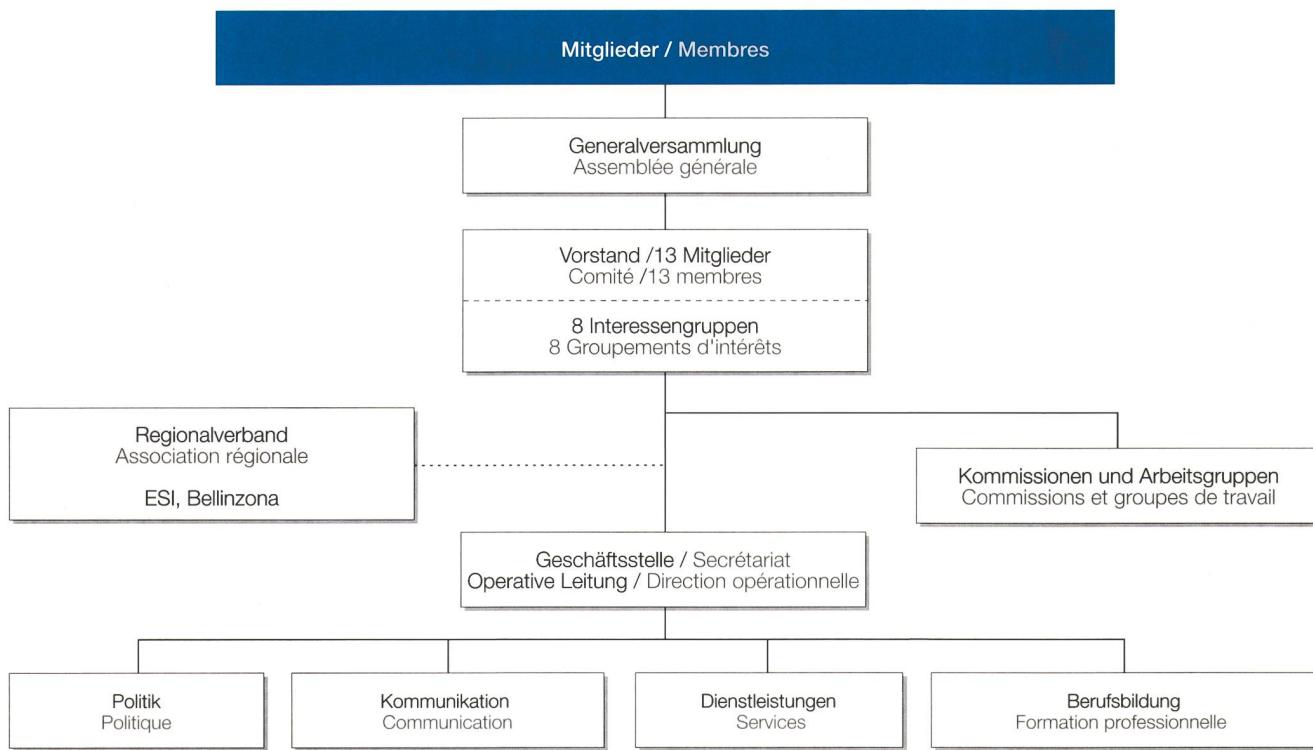
Publikationsorgan – Organe de publication:
Bulletin SEV/VSE, Bulletin SEV/AES
Redaktion – Rédaction:
Mäder Niklaus



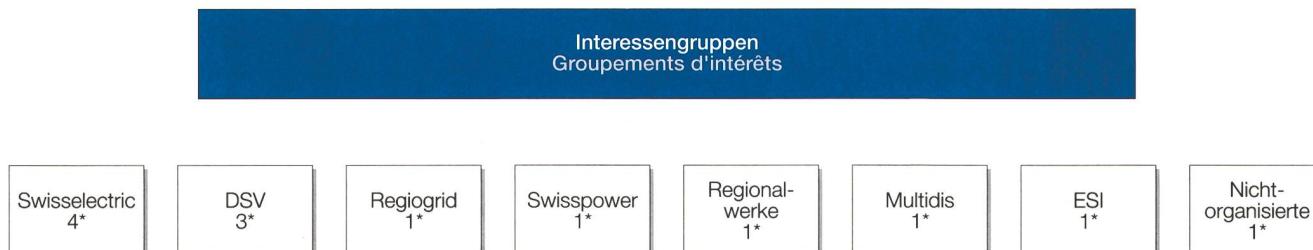
*Mitglied der Geschäftsleitung
Stand: 03/2011



3. Verbandsstruktur VSE – Structure de l'association

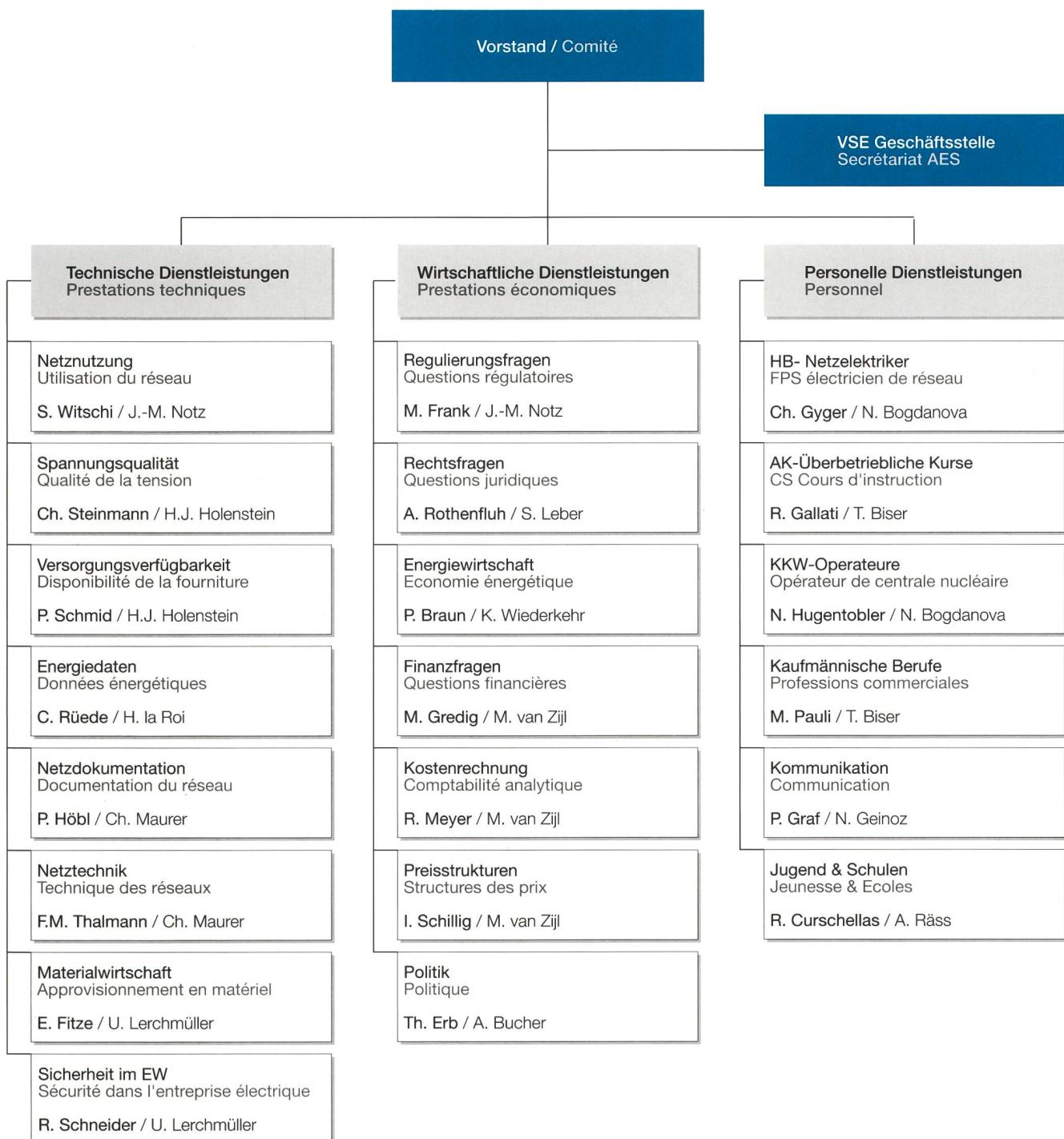


4. Interessengruppen – Groupements d'intérêts



*Anzahl Sitze im Vorstand
*Nombre de siège au Comité

5. Organisation der VSE-Fachkommissionen – Organisation des commissions de l'AES



Legende / Légende:

Name / Nom
Name / Nom

Vorsitzende/r / Président
Sekretariat VSE / Secrétariat AES

6. Mitglieder der Kommissionen – Membres des commissions

Technische Dienstleistungen / Prestations techniques

Netznutzung / Utilisation du réseau

Präsident / Président

S. Witschi, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25

Mitglieder / Membres

A. Beer, Repower, 7130 Ilanz
 D. Bucher, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8050 Zürich
 S. Bühler, Swissgrid, 5080 Laufenburg
 B. Bühlmann, EWS Energie, 5734 Reinach
 A. Bürgi, Technische Betriebe Glarus Nord (TBGN), 8752 Näfels
 W. Gruber, Axpo, 5401 Baden
 D. Koch, SBB, 3052 Zollikofen
 B. Krummen, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 1002 Lausanne
 C. Schroeder, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich
 B. Schwegler, Wasserwerke Zug (WWZ), 6300 Zug
 A. Testoni, Azienda Elettrica di Massagno, 6908 Massagno

Sekretariat / Secrétariat

J.-M. Notz, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Spannungsqualität / Qualité de la tension

Präsident / Président

Ch. Steinmann, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich

Mitglieder / Membres

U. Ammeter, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
 M. Bagutti, Aziende Industriali di Lugano (AIL), 6933 Muzzano
 F. Decorvet, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
 S. Egger, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke (SAK), 9001 St. Gallen
 J. Epars, Romande Energie, 1110 Morges
 T. Gränicher, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 L. Mösch, Axpo, 5401 Baden
 M. Schuler, Elektrizitätswerk Schwyz, 6431 Schwyz
 B. Völlmin, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8953 Dietikon

Sekretariat / Secrétariat

H.J. Holenstein, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Versorgungsverfügbarkeit / Disponibilité de la fourniture

Präsident / Président

P. Schmid, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein

Mitglieder / Membres

R. Biedermann, Alpiq, 4601 Olten
 U. Huber, Eidgenössisches Starkstrominspektorat (ESTI), 8320 Fehraltorf
 D. Keller, Aziende Industriali di Lugano (AIL), 6933 Muzzano
 Ch. Kobel, Axpo, 5401 Baden
 A. Kolp, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8002 Zürich
 F. Kühne, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 S. Meyer, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich
 J.-P. Pauchard, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
 R. Storf, Swissgrid, 5080 Laufenburg

Sekretariat / Secrétariat

H.J. Holenstein, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Energiedaten / Données énergétiques

Präsident / Président

C. Rüede, Swissgrid, 5080 Laufenburg

Mitglieder / Membres

K. Bachmann, Axpo Informatik, 5400 Baden
 M. T. Chollet, Romande Energie, 1110 Morges
 Ph. Gagnebin, Groupe E, 2035 Corcelles NE
 R. Kiefer, Stadtwerk Winterthur, 8402 Winterthur
 F. Rufer, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 A. Schindler, IBW Energie, 5610 Wohlen
 P. Walter, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau (EKT), 9320 Arbon
 S. Weber, Industrielle Werke Basel (IWB), 4002 Basel
 S. Zaugg, Energie Wasser Bern (EWB), 3001 Bern

Sekretariat / Secrétariat

H. la Roi, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Netzdokumentation / Documentation du réseau

Präsident / Président

P. Höbl, Liechtensteinische Kraftwerke, 9494 Schaan

Mitglieder / Membres

N. Beckhaus, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8022 Zürich
 B. Chardonnens, Groupe E, 1701 Fribourg
 J.R. Fahrni, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
 G. Ferretti, Aziende Industriali di Lugano, 6933 Muzzano
 Ch. Gusetti, Società Elettrica Sopracenerina, 6601 Locarno
 G. Lengacher, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 J. Reist, AEW Energie, 5001 Aarau
 R. Ziegler, EW Lachen, 8853 Lachen

Sekretariat / Secrétariat

Ch. Maurer, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Netztechnik / Documentation du réseau

Präsident / Président

F. M. Thalmann, IBC Energie Wasser Chur, 7004 Chur

Mitglieder / Membres

P. Galliker, Industrielle Werke Basel (IWB), 4002 Basel
 M. Genier, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
 U. Jäggi, AEK Energie, 4502 Solothurn
 G. Kuonen, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 N. Nibbio, Romande Energie, 1110 Morges
 F. Renaud, Alpiq Réseau, 1001 Lausanne
 J. Wasem, IB Wohlen, 5610 Wohlen
 P. Widmer, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke (SAK), 9001 St. Gallen
 D. Zimmermann, Axpo, 5401 Baden

Sekretariat / Secrétariat

Ch. Maurer, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Materialwirtschaft / Approvisionnement en matériel

Präsident / Président

E. Fitze, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8002 Zürich

Mitglieder / Membres

F. Berger, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 B. Georgy, St. Galler Stadtwerke, 9001 St. Gallen
 C. Guscetti, Società Elettrica Sopracenerina, 6601 Locarno
 J. Kneubühler, IBC Energie Wasser Chur, 7004 Chur
 A. Schneider, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
 F. Schwabe, Kernkraftwerk Gösgen, 4658 Däniken

Sekretariat / Secrétariat

U. Lerchmüller, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Sicherheit im EW / Sécurité dans l'entreprise électrique

Präsident / Président

R. Schneider, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25

Mitglieder / Membres

Hp. Amrein, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
 J. Buser, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein
 R. Bräuer, Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW), 8027 Zürich
 Ch. Brütsch, Repower, 7240 Küblis
 M. Gisler, Axpo, 5400 Baden
 Ch. Guillaume, Groupe E, 1701 Fribourg
 J. Keller, Electrosuisse, 8320 Fehraltorf
 R. Ramseier, Technische Betriebe Weinfelden, 8570 Weinfelden
 R. Sies, Hydro Exploitation, 1951 Sion

Sekretariat / Secrétariat

U. Lerchmüller, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Wirtschaftliche Dienstleistungen / Prestations économiques

Regulierungsfragen / Questions régulatoires

Präsident / Président

M. Frank, Axpo, 5401 Baden

Mitglieder / Membres

P. Betz, Verband Schweizerische Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau
 J. A. Dürr, Verband Schweizerische Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau
 D. Koch, SBB, 3052 Zollikofen
 R. Meyer, IB Aarau, 5001 Aarau
 P. Oberson, Romande Energie, 1110 Morges
 C. Rüede, Swissgrid, 5080 Laufenburg
 K. Rieder, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève 2
 M. Schwendimann, St. Galler Stadtwerke, 9000 St. Gallen
 K. Schweren, Swissgrid, 5080 Laufenburg
 J. Wild, Elektrizitätswerk Altdorf, 6460 Altdorf
 S. Witschi, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25

Sekretariat / Secrétariat

J.-M. Notz, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Rechtsfragen / Questions juridiques

Präsident / Président

A. Rothenfluh, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern

Mitglieder / Membres

H. Bircher, IBW Energie, 5610 Wohlen
 M.L. Cardellicchio, Aziende Industriali di Lugano (AIL), 6933 Muzzano
 S. Egloff, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8002 Zürich
 D. Grote, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg (EGL), 8953 Dietikon
 F. Jobé Karlen, Alpiq Management, 1001 Lausanne
 M. Kaufmann, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 P. Oberson, Romande Energie, 1110 Morges
 H. Sallenbach, Axpo Holding, 5400 Baden
 P. Schib, Alpiq Management, 4601 Olten

Sekretariat / Secrétariat

S. Leber, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Finanzfragen / Questions financières

Präsident / Président

M. Gredig, Repower, 7742 Poschiavo

Mitglieder / Membres

E. Annaheim, Axpo Holding, 5400 Baden
 A. Iseli, Onyx Energie Mittelland, 4901 Langenthal
 L. Mäder, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke (SAK), 9001 St. Gallen
 R. Meyer, IB Aarau, 5001 Aarau
 P. Neuhaus, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 B. Schlegel, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
 M. Schärli, Axpo, 5401 Baden
 M. Schmid, Axpo Holding, 5401 Baden
 M. Schumacher, Energie Seeland, 3250 Lyss
 R. Sindelar, IB Kloten, 8302 Kloten
 M. Vögeli, Alpiq, 4601 Olten

Sekretariat / Secrétariat

M. van Zijl, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Kostenrechnung / Comptabilité analytique

Präsident / Président

R. Meyer, IB Aarau, 5001 Aarau

Mitglieder / Membres

C. Christmann, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein
 M. Frei, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich
 M. Heer, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
 L. Heimgartner, Axpo, 5401 Baden
 H. Henggi, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 K. Resch, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8002 Zürich
 P. Ruesch, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
 O. Udry, Groupe E, 1701 Fribourg
 A. Müller, Werke am Zürichsee, 8700 Küssnacht

Sekretariat / Secrétariat

M. van Zijl, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Preisstrukturen / Formation des prix

Präsident / Président

I. Schillig, St. Galler Stadtwerke, 9001 St. Gallen

Mitglieder / Membres

D. Gisiger, Société Electrique Intercommunale de La Côte, 1196 Gland
 G. Grass, Repower, 7742 Poschiavo
 A. Hirschi, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein
 M. Meister, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
 D. Philipp, IB Wohlen, 5610 Wohlen 2
 K. Resch, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8002 Zürich

P. Ruesch, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
D. Stäger, AEW Energie, 5001 Aarau

Sekretariat / Secrétariat

M. van Zijl, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Energiewirtschaft / Economie énergétique

Präsident / Président

P. Braun, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25

Mitglieder / Membres

A. Bucher, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau
Ch. Böhler, BKW FMB Energie, 3072 Ostermundigen
T. Bürge, EW Näfels 8752 Näfels
Y.-A. Bagnoud, Alpiq, 1001 Lausanne
W. Jauch, EW Altdorf, 6460 Altdorf
C. Jeannneret, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genf
D. Laager, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein
A. Massüger, Werke am Zürichsee, 8700 Küsnacht
H. J. Meier, EWD Davos, 7270 Davos - Platz
M. Meier, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau
R. Melliger, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich
R. Mohr, Industrielle Werke Basel (IWB), 4053 Basel
B. Moser, Swissselectric, 3001 Bern
M. Ruiz, Alpiq, 4601 Olten
Th. Schellenberg, Regio Energie Solothurn, 4502 Solothurn
A-M. Vasic, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5002 Aarau
Ph. Wenk, SBB, 3052 Zollikofen

N. Worni, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
N. Zepf, Axpo Holding, 5400 Baden

Sekretariat / Secrétariat

K. Wiederkehr, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Politik / Politique

Präsident / Président

Th. Erb, Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Mitglieder / Membres

D. Baier, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein
F. Baur, Elektrizitätsversorgung Berikon EVB, 8965 Berikon
H. Bircher, DSV, 5001 Aarau
H. Bürki, Technische Betriebe Seon, 5703 Seon
A. Bürkler, Swisspower, 8024 Zürich
K. Fluri, Regio Energie Solothurn, 4502 Solothurn
D. Lotti, SES, 6601 Locarno
R. Lüönd, BKW FMB Energie AG, 3013 Bern
B. Moser, Swissselectric, 3001 Bern
K. Rieder, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
M. Salvadori, Alpiq, 1001 Lausanne
M. Säker, Axpo Holding, 5400 Baden
B. von Kupsch, Swissgrid, 5070 Frick
L. Widmer, Groupe E, 1701 Fribourg

Sekretariat / Secrétariat

T. Bucher, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Anzeige



WIR BIETEN MEHR, ALS SIE ERWARTEN

Altinea ist das einzige Unternehmen, das folgende Dienstleistungen aus einer Hand anbietet:

- **Branchengerechte Informatik-Lösungen**, die es Ihnen erlauben, IT-gestützte Prozesse vollständig oder teilweise auszulagern.
- **Business Management Services**, wie z. B. Kundendienst, Fakturierung, Tarifmanagement, Datenfernauslesung, Debitorenverwaltung usw.
- **Smart Metering**, ein Werkzeug zur Optimierung der Energieeffizienz, das auf der Lösung Green E-Value beruht, für die Altinea in der Deutschschweiz Alleinvertreter ist.

NOS RÉPONSES VONT AU-DELÀ DE VOS ATTENTES

Altinea est le seul prestataire spécialisé proposant simultanément:

- Des **solutions métiers** permettant d'externaliser tout ou partie de votre plateforme informatique.
- Des **services métiers** tels que l'administration, la facturation, la gestion des tarifs et des débiteurs, la télérègle, etc.
- Une application de **Smart Metering**, basée sur l'outil d'optimisation de l'efficacité énergétique Green E-Value.

ALTINEA
BUSINESS
TO INFORMATION

Altinea AG – Gottstattstrasse 4 – Postfach 4263 – 2500 Biel 4
Tel. +41 [0] 32 326 27 99 – info@altinea.net – www.altinea.net

Personelle Dienstleistungen / Personnel

Höhere Berufsbildung Netzelektriker / Formation professionnelle supérieure d'électricien de réseau

Präsident / Président

Ch. Gyger, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern

Mitglieder / Membres

J. Bucher, Duvoisin-Groux, 1030 Bussigny-près-Lausanne
Ph. Dufaux, Services Industriels de Genève (SIG), 1211 Genève
U. Luterbacher, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
G. F. Lautanio, Industrielle Betriebe Interlaken, 3800 Interlaken
J.-F. Pilet, Romande Energie, 1110 Morges
M. Pfister, Pfister AG, 8500 Frauenfeld
U. Wüger, VMCV, 1815 Clarens

Sekretariat / Secrétariat

N. Bogdanova, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

KKW-Operateure / Opérateur de centrale nucléaire

Präsident / Président

N. Hugentobler, Kernkraftwerk Leibstadt, 5325 Leibstadt

Mitglieder / Membres

R. Bönzli, Kernkraftwerk Mühleberg, 3203 Mühleberg
S. Dämmig, Kernkraftwerk Beznau, 5312 Döttingen
A. Frei, Kernkraftwerk Beznau, 5312 Döttingen
P. Hausherr, Kernkraftwerk Leibstadt, 5325 Leibstadt
T. Kohler, Kernkraftwerk Gösgen, 4658 Däniken
A. Zobrist, Kernkraftwerk Gösgen, 4658 Däniken

Sekretariat / Secrétariat

N. Bogdanova, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Aufsichtskommission für überbetriebliche Kurse / CS Cours d'instruction

Präsident / Président

R. Gallati, Burkhalter Bahntechnik, 8048 Zürich

Mitglieder / Membres

K. Affolter, Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (BBT), 3003 Bern
C. Caduff, Repower, 7250 Klosters
D. Keller, Aziende Industriali di Lugano, 6933 Muzzano
W. Helfenstein, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
E. Hermann, Elektro-Netz-Bau, 8608 Bubikon
P. Perusset, CIFER, 1305 Penthalaz
R. Schneider, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
H. Wernli, AEW Energie, 5001 Aarau

Sekretariat / Secrétariat

T. Biser, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Kaufmännische Berufe / Professions commerciales

Präsident / Président

M. Pauli, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25 (bis 31.12.2010)

Mitglieder / Membres

P. Giot, Groupe E, 1701 Fribourg
B. Morgenhaler, Energie Thun, 3607 Thun
E. Schwaninger, USIE – Union Suisse des Installateurs, 8031 Zürich
E. Wieser, Winterhalter & Fenner, 8304 Wallisellen

Sekretariat / Secrétariat

T. Biser, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Kommunikation / Communication

Präsident / Président

P. Graf, Sankt Galler Stadtwerke, 9001 St. Gallen

Mitglieder / Membres

B. Elmiger, Kernkraftwerk Gösgen-Däniken, 4658 Däniken
C. Epiney, Alpiq, 1001 Lausanne
S. Gambini, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
I. Gamper, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8002 Zürich
D. Gisiger, Société Electrique Intercommunale de La Côte, 1196 Gland
H. Graf, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich
D. Guyer, Swisspower, 8024 Zürich
J. Krebs, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein
T. Maisch, Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz, 6431 Schwyz
D. Righetti, Società Elettrica Sopracenerina, 6601 Locarno
W. Steinmann, Repower, 7742 Poschiavo
R. Trevisan, Azienda Elettrica Ticinese, 6501 Bellinzona
R. Zurbruegg, Verband Aargauischer Stromversorger (VAS), 5200 Brugg

Sekretariat / Secrétariat

N. Geinoz, Association des entreprises électriques suisses (AES), 1001 Lausanne

Jugend & Schulen / Jeunesse & Ecoles

Präsident / Président

R. Curschellas, Axpo AG, 5401 Baden

Mitglieder / Membres

P. Bertschy, IB Murten, 3280 Murten
F. Mauron, Services Industriels de Lausanne, 1002 Lausanne
C. Dazio, Società Elettrica Sopracenerina, 6601 Locarno
W. Piller, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern
H. Abplanalp, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich
M. Greiner, Kernkraftwerk Leibstadt, 5325 Leibstadt
Ch. Hüsl, Alpiq, 4601 Olten
M. Springenfeld, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8022 Zürich

Sekretariat / Secrétariat

André Räss, Association des entreprises électriques suisses (AES), 1001 Lausanne

Stand – Etat: 1. 1. 2011

Anzeige

Dumme Frage? Gibt es nicht.
www.technik-forum.ch



7. Weitere Gremien mit Verbandseinbindung – Autres organes avec participation de l'association

Ostral (Organisation für die Stromversorgung in ausserordentlichen Lagen) –

Ostral (Organisation pour l'approvisionnement en électricité en cas de situations extraordinaire)

Leiter / Chef

H. Niklaus, Alpiq, 4601 Olten

Stab-Chef / Chef EM

R. Meyer, Axpo, 5401 Baden

Stab / Etat-major

E. Amthauer, Elektrizitätsgesellschaft Laufenburg (EGL),
5080 Laufenburg
R. Baumann, Swissgrid, 5080 Laufenburg
P. G. Müller, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich
J.-M. Notz, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
(VSE), 5001 Aarau
H. Räss, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25
L. Richner, Alpiq, 4601 Olten
D. Tiefenauer, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
(VSE), 5001 Aarau
Y. Zumwald, Romande Energie, 1110 Morges

VSE/VFFK/VöV-Leitungsausschuss Berufsbildung Netzelektriker – Comité directeur de la formation professionnelle

Vorsitz / Président

Ch. Gyger, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6002 Luzern

Mitglieder / Membres

G. Attinasi, Elektrizitäts- und Wasserwerk, 5430 Wettingen / DSV
P. Betz, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE),
5001 Aarau / VSE
T. Cavigelli, RE Ilanz, 7130 Ilanz / Projektgruppe Reform NE
A. Degen, Industrielle Werke Basel (IWB), 4002 Basel / Swisspower
R. Gallati, Avireal, 8058 Zürich Flughafen / Aufsichtskommission
überbetriebliche Kurse NE
P.-D. Jauss, Soc. des Forces électriques de La Goule, 2610, St-Imier /
Swisselectric
M. Pfister, Pfister AG, 8500 Frauenfeld / VFFK
U. Strelbel, Verband öffentlicher Verkehr, 3000 Bern 6 / VöV
J. Wasem, IB Wohlen (IBW), 5610 Wohlen / Swisspower

Sekretariat / Secrétariat

T. Biser, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE),
5001 Aarau

Stand – Etat: 31. 12. 2010

Anzeige

The advertisement features a man in a dark suit and white shirt standing in front of a large, abstract QR code. The QR code is composed of a grid of blue and white squares. In the top right corner of the QR code area, there is a red square with a white double-headed arrow symbol. To the right of the QR code, the text "SBB CFF FFS" is written in white. Below the QR code, there is a dark rectangular box containing the German text: "Mit intelligenten Zugbillets das Reisen noch einfacher machen. Das begeistert mich." At the bottom of the advertisement, the text "Gemeinsam täglich eine Meisterleistung." is on the left, and "sbb.ch/jobs" is on the right.

8. VSE-Vertreter bei der Union of the Electricity Industry – Eurelectric Représentants auprès de l'Union of the Electricity Industry – Eurelectric

Board of Directors

Mitglied / Membre

Schweickardt Hans E., Alpiq, 1001 Lausanne

Suppleant / Suppléant

Frank Michael, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Budget Committee

–

Coordination Committee

–

NE Communication Managers

Tiefenauer Dorothea, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Energy Policy & Generation Committee

Mitglied / Membre

vakant

Suppleant / Suppléant

Bucher Anton, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

WG Energy Policy

Achermann Hans, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg (EGL), 8953 Dietikon

WG Hydro

Stettler Andreas, BKW FMB Energie AG, 3013 Bern

WG Thermal

–

WG Research & Development

Paulus Michael, BKW FMB Energie, 3013 Bern

TF Carbon Capture Storage

–

WG Renewables & Distributed Generation

Baumann Ralph, Alpiq, 4600 Olten (Mitglied/Member)
Carle Gian, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich (Corresponding Member)

WG Nuclear

Hänggi Philipp, Alpiq, 4600 Olten

SG Nuclear Package

–

WG Prospective

–

NE Statistics & Prospects

vakant

NE Small Island System Managers

–

Networks Committee

Mitglied / Membre

Küng Lukas, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (EWZ), 8050 Zürich

Suppleant / Suppléant

Betz Peter, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

WG Distribution Regulation & Policy

–

SG Smaller Distribution Companies

–

WG Distribution Customers & Operation

Daniel Bucher, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), 8002 Zürich

TF Electric Vehicles

Méan Philippe, Alpiq, 1001 Lausanne

WG Smart Grid / Network of the Future

Peter Adrian, BKW FMB Energie, 3013 Bern

WG Transtec

Bagnoud Yves-André, Alpiq, 1001 Lausanne

NE Transmission

Baumann Rudolf, Swissgrid, 5080 Laufenburg

SN Distributed Generation Standards

–

SN Metering Issues

–

SN Network Equipment

–

SN PQ and Electromagnetic Compatibility

Holenstein Hansjörg, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

SN T&D Interface

–

NE Standardisation

Holenstein Hansjörg, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

Markets Committee

Mitglied / Membre

Schröder Robert, Alpiq, 4600 Olten

Suppleant / Suppléant

Wiederkehr Kurt, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

WG Wholesale Markets & Trading

Bächler Dominique, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg (EGL), 8953 Dietikon

Baumann Ralph, Alpiq, 4600 Olten (Corresponding Member)

SG Financial Regulation

Christmann Cédric, Elektra Birseck (EBM), 4142 Münchenstein

TF Integrating Renewables

Kawann Cornelia, Alpiq, 4600 Olten

TF Florence Forum

–

TF Transparency, Monitoring & Record-keeping

–

WG Regional Implementation

Eschle Martin, Alpiq, 4600 Olten

Ad-hoc Group on South East Europe

–

ERI Baltic

–

ERI Central-East

–

ERI Central-South

Eschle Martin, Alpiq, 4600 Olten

ERI Central-West

–

ERI Northern

–

ERI South-West

–

ERI South-East

–

ERI France-UK-Ireland

–

WG Retail Markets

Harisberger Walter, IB Aarau, 5000 Aarau

NE Tariffs

Schillig Ivo, Sankt Galler Stadtwerke, 9001 St. Gallen

TF New Electricity Price Methodology Meeting

–

TF Billing

–

WG Gas

Deuber Beat, BKW FMB Energie, 3013 Bern

WG External Trade

Schib Peter, Alpiq, 4600 Olten

Widrig Ernst, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg (EGL),
8953 Dietikon (Corresponding Member)

Ad-Hoc Group on South-East Europe

–

TF Cross Border Trading Principles

–

TF & ad-hoc Groups CIS EPC

–

Environment & Sustainable Development Policy Committee

Mitglied / Membre

Noseda Corrado, AGE, 6830 Chiasso

Suppleant / Suppléant

Wiederkehr Kurt, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

WG Environmental Protection

–

BREF LCP Group

–

NEC Technical Support Group

–

SG Water Issues

–

WG Waste and Residues

–

WG Energy Efficiency

Thiel David, Industrielle Werke Basel (IWB), 4053 Basel

WG Climate Change

–

SG Flexibility Mechanisms

–

TF EU ETS Review

Springer Urs, BKW FMB Energie, 3013 Bern

TF JI/CDM

–

TF SF6

–

WG Environmental Management & Economics

–

WG Environment and Society

–

SG Health

–

TF Safety

–

Management Committee

Mitglied / Membre

Pfisterer Martin, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25

Suppleant / Suppléant

Frank Michael, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE), 5001 Aarau

WG Legal Affairs

Rothenfluh Alex, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), 6003 Luzern

WG Social Affairs and Human Resources

–

TF CSR

–

TF Demographic Ageing

–

TF Restructuring

–

NE Fiscal

–

FG Finance & Economics

Neuhaus Patrick, BKW FMB Energie, 3000 Bern 25

FG Enterprise Risk Management

Hollenstein Walter, Alpiq, 4600 Olten

TF EU Budget

Schröder Robert, Alpiq, 4600 Olten

Stand - Etat: 1.3.2011

9. Mitglieder des VSE – Membres d'AES

Aadorf

EW Aadorf, Schulstrasse 3, 8355 Aadorf

Aarau

AEW Energie AG, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau
IBAarau Strom AG, Obere Vorstadt 37, 5001 Aarau

Aarberg

EWA Energie Wasser Aarberg AG, Stadtplatz 28, 3270 Aarberg

Aarburg

Technische Betriebe Aarburg, Giessengässchen 4, 4663 Aarburg

Aarwangen

Gemeindebetriebe Aarwangen – Elektrizitätsversorgung,
Wynastrasse 51, 4912 Aarwangen

Abtwil SG

Elektra Gaiserwald, Hauptstrasse 21, 9030 Abtwil SG

Adelboden

Licht- & Wasserwerk Adelboden AG, Dorfstrasse 36,
3715 Adelboden

Airolo

Azienda elettrica comunale Airolo, Casa Comunale, 6780 Airolo
Alpiq Hydro Ticino SA, Impianto Lucendro, 6780 Airolo

Altdorf UR

Elektrizitätswerk Altdorf AG, Herrengasse 1, 6460 Altdorf UR
Kraftwerk Schächental AG c/o Elektrizitätswerk Altdorf AG,
Herrengasse 1, 6460 Altdorf UR

Altendorf

Elektrizitätsversorgung Altendorf AG, Etzelstrasse 7,
8852 Altendorf

Altstätten SG

Stadt Altstätten Abt. Elektrizitätswerk, Feldwiesenstrasse 42,
9450 Altstätten SG

Amriswil

Technische Betriebe Amriswil, Egelmoosstrasse 1, 8580 Amriswil
Andelfingen

Elektrizitätswerk Andelfingen, Burgstrasse 5, 8450 Andelfingen

Andermatt

Elektrizitätswerk Ursern, Gotthardstrasse 74, 6490 Andermatt

Appenzell

Energie- und Wasserversorgung Appenzell (Feuerschaugegemeinde),
Blattenheimatstrasse 3, 9050 Appenzell

Arbon

EKT AG, Bahnhofstrasse 37, 9320 Arbon
Arbon Energie AG, Salwiesenstrasse 1, 9320 Arbon

Ardon

Société anonyme d'Electricité d'Ardon c/o SAE Services Ardon
SA, 1957 Ardon

Arosa

Arosa Energie, Haus EWA, 7050 Arosa

Arth

Gemeindewerke Arth, Gotthardstrasse 21, 6415 Arth

Ascona

Azienda Elettrica Comunale, via delle Scuole 3, 6612 Ascona

Aubonne

Société Electrique des Forces de l'Aubonne S.A., Chemin de
l'Ourieta 173, 1170 Aubonne

Augst BL

Kraftwerk Augst AG, Kraftwerkstrasse 6, 4302 Augst BL
Elektra Augst, Hochbordweg 4, 4302 Augst BL

Azmoos

Elektrizitätswerk Azmoos, Poststrasse 45, 9478 Azmoos

Bad Ragaz

Grand Resort Bad Ragaz AG Infrastruktur, Pfäferserstrasse 8,
7310 Bad Ragaz

Baden

Elektrizitätswerk Rheinau AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,
5401 Baden

Kraftwerke Linth-Limmern AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,
5401 Baden

Kraftwerk Rupperswil- Auenstein AG c/o Axpo AG,

Parkstrasse 23, 5401 Baden

Kraftwerke Sarganserland AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,

5401 Baden

Kraftwerke Vorderrhein AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,

5401 Baden

Axpo AG, Parkstrasse 23, 5401 Baden

Regionalwerke AG Baden, Haselstrasse 15, 5400 Baden

Kraftwerke Frisal AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden

Elettricità Industriale SA (ELIN) c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,

5401 Baden

Axpo Informatik AG, Bruggerstrasse 68, 5401 Baden

Kraftwerke Ilanz AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden

ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5401 Baden

Gemeinde Neuenhof Elektrizitätswerk p. Adr. Regionalwerke AG,
Haselstrasse 15, 5401 Baden

Officine Idroelettriche di Mesolcina SA (OIM) c/o Axpo AG,
Parkstrasse 23, 5400 Baden

Albula-Landwasser Kraftwerke AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,
5400 Baden

Calancasca AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden

Kraftwerke Mattmark AG c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,
5400 Baden

Forces Motrices de Mauvoisin SA c/o Axpo AG, Parkstrasse 23,
5400 Baden

Basel

Delta Energy Solution AG, Peter-Merian-Strasse 90, 4052 Basel
IWB (Industrielle Werke Basel), Margarethenstrasse 40,
4002 Basel

Beckenried

Gemeindewerk Beckenried, Oeliweg 4, 6375 Beckenried

Bellinzona

Azienda Elettrica Ticinese (AET), viale Officina 10,
6501 Bellinzona

Aziende Municipalizzate Bellinzona, vicolo Muggiasca 1a,
6500 Bellinzona

Belp

Energie Belp, Rubigenstrasse 12, 3123 Belp

Bergün/Bravuogn

Elektrizitätswerk der Gemeinde Bergün, Hauptstrasse 68,
7482 Bergün/Bravuogn

Berikon

Elektrizitätsversorgung Berikon EVB, Bahnhofstrasse 69,
8965 Berikon

Bern

Energie Wasser Bern, Monbijoustrasse 11, 3001 Bern

Kraftwerk Sanetsch AG, Monbijoustrasse 11, 3000 Bern

BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern

Simmentaler Kraftwerke AG c/o BKW FMB Energie AG,
Viktoriaplatz 2, 3000 Bern

Yutility AG, Moserstrasse 17, 3000 Bern

Bex

Forces Motrices de l' Avançon, avenue de la Gare 19, 1880 Bex

Biberist

EV Energieversorgung Biberist, Bleichemattstrasse 33,
4562 Biberist

Biel/Bienne

Energie Service Biel / Bienne, Gottstattstrasse 4, 2504 Biel/Bienne
V-Zug SA, , 2501 Biel/Bienne

Bielersee Kraftwerke AG (BIK), Gottstattstrasse 4,
2504 Biel/Bienne

Birsfelden

Kraftwerk Birsfelden AG, Hofstrasse 82, 4127 Birsfelden

Bischofszell

Technische Gemeindebetriebe TGB Elektrizitätsversorgung,
Hofplatz 1, 9220 Bischofszell

Bivio

Consorzio Elettrico Bivio, Vea Ierts, 7457 Bivio

Boudry

Services Industriels de Boudry, route des Addoz 68, 2017 Boudry

Bözen

Elektrizitätsversorgung Bözen, Hauptstrasse 7, 5076 Bözen

Brig

EnBAG AG, Industriestrasse 26, 3900 Brig

Bronschhofen

Robotron Schweiz GmbH, Industriestrasse 4, 9552 Bronschhofen

Brugg AG

IBB Strom AG, Gaswerkstrasse 5, 5201 Brugg AG

Brunnen

Girsberger Informatik AG, Bahnhofstrasse 53, 6440 Brunnen

Brüttisellen

Werke Wangen-Brüttisellen, Zürichstrasse 22, 8306 Brüttisellen

Bubikon

Elektrizitäts-Genossenschaft Bubikon, Zelgwiesstrasse 2b, 8608 Bubikon

Buchs

Gemeindeverband für Kehrichtbeseitigung Region Aarau- Lenzburg (GEKAL), Im Lostorf 11, 5033 Buchs

Buchs SG

Wasser- und Elektrizitätswerk der Gemeinde Buchs, Grünaustrasse 31, 9471 Buchs SG

Bulle

Gruyère Energie SA, rue de l'Etang 20, 1630 Bulle

Büren a.A.

Energieversorgung Büren AG, Kreuzgasse 32A, 3294 Büren a.A.

Burgdorf

Localnet AG, Bernstrasse 102, 3401 Burgdorf

Bürglen TG

Elektrizitätswerk Bürglen AG, Mühlestrasse 3, 8575 Bürglen TG

Bussigny-Lausanne

Service de l'Electricité SEB Administration Communale, rue Saint-Germain 1, 1030 Bussigny-Lausanne

Cham

GÖRLITZ Schweiz AG, Lorzenparkstrasse 2, 6330 Cham

Chancy

Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, Ch. des Platières 10, 1284 Chancy

Chiasso

AGE SA, piazza Col.C. Bernasconi 6, 6830 Chiasso

Chur

IBC Energie Wasser Chur, Felsenaustrasse 29, 7004 Chur

Churwalden

Rabiosa Energie, Hauptstrasse 101, 7075 Churwalden

Couvet

Société Électrique du Val-de Travers S.A., du Preyel 9, 2108 Couvet

Däniken

Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, 4658 Däniken

Dättwil AG

Barox Kommunikation AG, Im Grund 15, 5405 Dättwil AG

IDS Schweiz AG, Täfernstrasse 39, 5405 Dättwil AG

Davos Platz

EWD Elektrizitätswerk Davos AG, Talstrasse 35, 7270 Davos Platz

Delémont

Services industriels de Delémont, route de Bâle 1, 2800 Delémont

Derendingen

Emmenhof Immobilien AG, Emmenhofstrasse 4, 4552 Derendingen

Dietikon

Limeco, Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon

EGL AG, Lerzenstrasse 10, 8953 Dietikon

Dietlikon

Gemeindewerke Dietlikon, Hofwiesenstrasse 32, 8305 Dietlikon

Dozwil

Genossenschaft Elektrizitäts- und Wasserwerk Dozwil, Kesswilerstrasse 16, 8582 Dozwil

Dübendorf

Glattwerk AG, Usterstrasse 111, 8600 Dübendorf

Dussnang

e & w Dussnang, Schärlibachstrasse 10, 8374 Dussnang

Ebnat-Kappel

Dorfkorporation Ebnat- Kappel, Hofstrasse 5, 9642 Ebnat-Kappel

Engi

Weseta Kraftwerke AG, Bergen, 8765 Engi

Ermatingen

Elektrizitätswerk Ermatingen, Hauptstrasse 88, 8272 Ermatingen

Ernen

Elektrizitätswerk Ernen Mühlebach AG, Dorfera, 3995 Ernen

Erstfeld

Gemeindewerke Erstfeld, Gotthardstrasse 101, 6472 Erstfeld

Evionnaz

Forces Motrices de l'Abeyeu S.A., La Rasse, 1902 Evionnaz

Faido

Cooperativa Elettrica di Faido, Ospedale 5, 6760 Faido

Fällanden

Elektrizitätswerk Fällanden, Schwerzenbachstrasse 10, 8117 Fällanden

Fehraltorf

Elektrizitätswerk Fehraltorf, Im Schränenbrunnen 2, 8320 Fehraltorf

Electrosuisse, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

Feusisberg

Elektrizitätswerk Schindellegi, Dorfstrasse 38, 8835 Feusisberg

Flawil

Technische Betriebe Flawil Elektrizität, Wilerstrasse 163, 9230 Flawil

Flims Dorf

Flims Electric AG, Via dil Casti 17, 7017 Flims Dorf

Flums

Innobas AG, Bergstrasse 31, 8890 Flums

Martin Zeller AG Flums Elektrizitätswerk, Postplatz, 8890 Flums

EVU Flums AG, Maltinastrasse 18, 8890 Flums

Frauenfeld

Werkbetriebe Frauenfeld, Gaswerkstrasse 13, 8503 Frauenfeld

Freienbach

EW Höfe AG, Schwerzistrasse 37, 8807 Freienbach

Kraftwerk Bäch AG c/o EW Höfe AG, Schwerzistrasse 37, 8807 Freienbach

Kraftwerk Feusisberg AG c/o EW Höfe AG, Schwerzistrasse 37, 8807 Freienbach

Fribourg

Gommerkraftwerke AG c/o Groupe E SA, Boulevard de Péroles 25, 1701 Fribourg

Groupe E SA, boulevard de Péroles 25, 1701 Fribourg

Société des Forces Motrices du Châtelot (SFMC),

Bd de Péroles 25, 1701 Fribourg

Fully

Services Industriels de la Commune de Fully, rue de l'Eglise 46, 1926 Fully

Gais

Meteimedia AG, Schwäbrig 833, 9056 Gais

Optimatik AG, Gewerbezentrum Strahlholz, 9056 Gais

Gams

Elektra Gams, Gasenzenstrasse 7, 9473 Gams

Gebenstorf

Elektrizitätsversorgung Gebenstorf, Wiesenstrasse 20, 5412 Gebenstorf

Genève

Swiss Electricity.com SA, avenue Rosemont 12, 1208 Genève

Services Industriels de Genève, chemin du Château-Bloch 2, 1211 Genève

Gipf-Oberfrick

EOF Elektra Oberfricktal c/o c/o EGO Elektra Gipf-Oberfrick, Landstrasse 13, 5073 Gipf-Oberfrick

Gland

Société Electrique Intercommunale de La Côte SA, route des Avouillons 2, 1196 Gland

Glarus

Technische Betriebe Glarus, Feldstrasse 1, 8750 Glarus

Glattfelden

Licht- und Kraftwerke Glattfelden, Dorfstrasse 123,
8192 Glattfelden

Göschenen

Elektrizitätswerk Göschenen Gemeindekanzlei, Göschenenalpstrasse, 6487 Göschenen

Gossau SG

Stadtwerke Gossau, Bischofszellerstrasse 90, 9200 Gossau SG

Gossau ZH

Energie Gossau AG, , 8625 Gossau ZH

Gottlieben

Gemeinde- Elektrizitätswerk Gottlieben, Kirchstrasse 11,
8274 Gottlieben

Grabs

Elektrizitätswerk Grabs, Lindenweg 4, 9472 Grabs

Granges-Paccot

SPONTIS SA, route de Chantemerle 1, 1763 Granges-Paccot

Gränichen

Technische Betriebe, Kirchenfeldstrasse 12, 5722 Gränichen

Grenchen

SWG, Marktplatz 22, 2540 Grenchen

Grindelwald

Elektrizitätswerk Grindelwald AG, Schlössli, 3818 Grindelwald

Grüningen

Elektrizitätswerk Grüningen, Stedtligass 12, 8627 Grüningen

Gsteig

Elektrizitätsgenossenschaft Gsteig, Hanseli, 3785 Gsteig

Hallau

Gemeinde Hallau, Elektrizitätswerk, Schmalgasse 40,
8215 Hallau

Hauptwil

Technische Gemeindebetriebe Hauptwil-Gottshaus, Oberdorfstrasse 3, 9213 Hauptwil

Heiden

Elektrizitätswerk Heiden AG, Bachstrasse 6a, 9410 Heiden

Hermetschwil

Elektra Hermetschwil- Staffel, Im Hasliacher 6,
5626 Hermetschwil

Herrliberg

Elektrizitätswerk Herrliberg, Forchstrasse 9, 8704 Herrliberg

Herzogenbuchsee

EWK Herzogenbuchsee AG, Eisenbahnstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee

Horgen

Gemeindewerke Horgen, Seestrasse 335, 8810 Horgen

Hottwil

Elektra Mettauertal und Umgebung, Hauptstrasse 164,
5277 Hottwil

Hünenberg

EGH Elektro- Genossenschaft Hünenberg, Chamerstrasse 22a,
6331 Hünenberg

Huttwil

Industrielle Betriebe Huttwil AG, Marktgasse 4, 4950 Huttwil

Illanz

Kraftwerk Ferrera AG c/o Repower Illanz AG, Glennerstrasse 22,
7130 Illanz

Innertkirchen

Kraftwerke Oberhasli AG, Grimselstrasse 19, 3862 Innertkirchen

Interlaken

Industrielle Betriebe Interlaken, Fabrikstrasse 8, 3800 Interlaken

Ittigen

Schneider Electric (Schweiz) AG, Schermenwaldstrasse 11,
3063 Ittigen

Jaun

EW Jaun Energie AG, Dorfstrasse 30, 1656 Jaun

Jegenstorf

Genossenschaft Elektra Fraubrunnen, Bernstrasse 40,
3303 Jegenstorf

Jenins

Elektrizitätswerk Jenins, Ausserdorf 4, 7307 Jenins

Jona

Elektrizitätswerk Jona Rapperswil AG, Werkstrasse 30, 8645 Jona

Kaltbrunn

Elektrizitätsversorgung Kaltbrunn AG, Uznacherstrasse 4,
8722 Kaltbrunn

Kandersteg

Licht- und Wasserwerk AG, Oeschistrasse, 3718 Kandersteg

Kappel SO

eug Elektra Untergäu, Dorfstrasse 32, 4616 Kappel SO

Kerns

Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns

Kirchberg SG

rwt Regionalwerk Toggenburg AG, Neudorfstrasse 8a,
9533 Kirchberg SG

Kloten

Industrielle Betriebe Kloten AG, Flughafenstrasse 25, 8302 Kloten

Koblenz

Aarewerke AG Kraftwerk Klingnau, Kraftwerkstrasse 1,
5322 Koblenz

Kreuzlingen

Technische Betriebe Kreuzlingen, Nationalstrasse 27,
8280 Kreuzlingen

Küschnacht ZH

Werke am Zürichsee AG, Tobelweg 4, 8700 Küsnacht ZH

La Chaux-de-Fonds

Vadec SA - Site de La Chaux de-Fonds, rue de l'Industrie 39,
2303 La Chaux-de-Fonds

La Neuveville

Services Industriels - Services Techniques Service de l'Electricité,
Grand-Rue 2, 2520 La Neuveville

Langenthal

onyx Energie Mittelland AG, Waldhofstrasse 1, 4901 Langenthal
Industrielle Betriebe Langenthal, Talstrasse 29, 4900 Langenthal

Laufenburg

Energiedienst Holding AG, Baslerstrasse 44, 5080 Laufenburg
swissgrid ag, Werkstrasse 12, 5080 Laufenburg

Lausanne

Salanfe S.A., place de la Gare 12, 1001 Lausanne

Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Place de la Gare 12,
1001 Lausanne

EPFL - Energy Center, Chateau de Bassenges, 1015 Lausanne

EPFL - Energy Center, Chateau de Bassenges, 1015 Lausanne

Service de l' Electricité de la Ville de Lausanne, place Chauderon
27, 1002 Lausanne

Energie Electrique du Simplon S.A. (EES), place de la Gare 12,
1001 Lausanne

EDF Helvetica S.A., avenue Gratta-Paille 2, 1018 Lausanne

Electra-Massa S.A., place de la Gare 12, 1001 Lausanne

Lauterbrunnen

EWL Genossenschaft, auf der Fuhren 438, 3822 Lauterbrunnen

Le Châble VS

Services Industriels de Bagnes, Place de Curala 5,
1934 Le Châble VS

Leibstadt

Elektra Leibstadt, Ausserdorf, 5325 Leibstadt
Kernkraftwerk Leibstadt AG, Im Eigen, 5325 Leibstadt

Lengnau BE

Einwohnergemeinde Lengnau Bau- und Werkabteilung,
Pfarrgasse 2, 2543 Lengnau BE

Lenzburg

Symalit AG, Hardstrasse 5, 5600 Lenzburg
SWL Energie AG, Werkhofstrasse 10, 5600 Lenzburg

Lenzerheide/Lai

Elektrizitätswerk Vaz/Obervaz, Plam dil Röisch 2,
7078 Lenzerheide/Lai

Liestal

Elektra Baselland (EBL), Mühlemattstrasse 6, 4410 Liestal

Locarno

Officine idroelettriche di Blenio S.A. Blenio Kraftwerke AG,
via in Selva 11, 6600 Locarno

- Officine idroelettriche della Maggia S.A. Maggia Kraftwerke AG**, via in Selva 11, 6600 Locarno
Società Elettrica Sopracenerina SA, Piazza Grande 5, 6601 Locarno
- Lotzwil** Elektrizitätsversorgung Lotzwil, Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil
- Lufingen** Elektrizitätsgenossenschaft Lufingen - EGL, Mülistrasse 38, 8426 Lufingen
- Lugano** Verzasca S.A., via Alberto Giacometti 1, 6901 Lugano
- Lumbrein** Elektrizitätswerk der Gemeinde Lumbrein, 7148 Lumbrein
- Lutry** Services Industriels Lutry, rue du Voisinand 2, 1095 Lutry
- Luzern** GWF MessSysteme AG, Obergrundstrasse 119, 6002 Luzern
 Centralschweizerische Kraftwerke AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
 ewl energie wasser luzern, Industriestrasse 6, 6002 Luzern
 Kraftwerk Göschenen AG c/o CKW AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
 Kraftwerk Sarneraa AG c/o CKW AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
 Kraftwerk Wassen AG c/o CKW AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
- Lyss** Energie Seeland AG, Beundengasse 1, 3250 Lyss
- Maienfeld** AG Elektrizitätswerk Maienfeld, Rathaus, 7304 Maienfeld
- Malters** Steiner Energie AG, Industriestrasse 1, 6102 Malters
- Männedorf** Infrastruktur Männedorf, Werke, Saurenbachstrasse 6, 8708 Männedorf
- Marthalen** Elektrizitätsgenossenschaft Marthalen, Ritterhof 7, 8460 Marthalen
- Martigny** Electricité d' Emosson S.A., rue de la Bâtaiz 2, 1920 Martigny
 Société d' Electricité de Martigny-Bourg S.A., place du Bourg 1, 1920 Martigny
 Sinergy Commerce SA, rue du Simplon 4b, 1920 Martigny
- Massagno** Azienda Elettrica di Massagno, Via Privata 4, 6908 Massagno
- Meilen** Energie und Wasser Meilen AG, Schulhausstrasse 18, 8706 Meilen
- Melchnau** Versorgungswerke Melchnau Elektrizitätsversorgung, Baumgartenstrasse 4, 4917 Melchnau
- Mels** Elektrizitäts- & Wasserwerk Mels, Wältigasse 8, 8887 Mels
- Mendrisio** Aziende Industriali Mendrisio - AIM, via Vincenzo Vela 9, 6850 Mendrisio
- Mesocco** Azienda Elettrica Comunale Mesocco, Crimea, 6563 Mesocco
- Meyrin** ABB Sécheron SA, rue des Sablières 4-6, 1217 Meyrin
- Monthey** SATOM SA, Z.I. Boeuferrant, 1870 Monthey
 Services Industriels de Monthey, avenue du Simplon 10, 1870 Monthey
- Mont-sur-Lausanne** Régent appareils d'éclairage SA, chemin du Rionzi 60, 1052 Mont-sur-Lausanne
- Morges** Romande Energie SA, rue de Lausanne 53, 1110 Morges
- Mörschwil** Elektrizitätsversorgung Mörschwil, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil
- Moutier** Service de l'électricité, avenue de la Liberté 20, 2740 Moutier
- Münchenstein** EBM Netz AG, Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein
- Münchwilen TG** Genossenschaft EW Münchwilen, Im Zentrum 4, 9542 Münchwilen TG
- Münster VS** Elektrizitätswerk Obergoms AG, Furkastrasse, 3985 Münster VS
- Murg** Elektrizitätswerk der Ortsgemeinde Murg, alte Staatstrasse 14, 8877 Murg
- Murgenthal** Elektrizitätsversorgung Murgenthal, Hauptstrasse 46, 4853 Murgenthal
- Muri** EFA Energie Freiamt AG, Seetalstrasse 4, 5630 Muri
- Murten** IB-Murten Industrielle Betriebe Murten, Irisweg 8, 3280 Murten
 cc energie sa, Irisweg 12, 3280 Murten
- Muzzano** Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, via ai Molini 2, 6933 Muzzano
- Näfels** Technische Betriebe Glarus Nord, Büntgasse 2, 8752 Näfels
- Netstal** Elggis Kraft AG c/o Kalkfabrik Netstal AG, Oberlanggütli, 8754 Netstal
 Linth Kraft AG c/o Papierfabrik AG, Industrie Kleinzaun, 8754 Netstal
- Neuchâtel** Alpiq Holding AG, rue Pury 2, 2001 Neuchâtel
 Viteos SA, quai Max-Petitpierre 4, 2001 Neuchâtel
- Nidau** Alpha Elektrotechnik AG, Schlossstrasse 13, 2560 Nidau
- Niederbipp** Elektrizitätsversorgung Niederbipp, Dorfstrasse 19, 4704 Niederbipp
- Nussbaumen AG** Elektrizitäts-Genossenschaft Siggenthal, Gässliackerstrasse 6, 5415 Nussbaumen AG
- Nyon** Services Industriels de Nyon, route de Champ-Colin 6, 1260 Nyon
- Oberegg** Elektra Oberegg, Ebenaustrasse 8, 9413 Oberegg
- Oberentfelden** Areva T & D AG, Carl Sprecherstrasse 1, 5036 Oberentfelden
- Obergлат ZH** Elektrizitätswerk Obergлат, Rümlangstrasse 8, 8154 Obergлат ZH
- Oberhofen Thun'see** Elektrizitätsanlage Oberhofen, Schoren 1, 3653 Oberhofen Thun'see
- Oberschan** Dorfkorporation Oberschan, Dorfstrasse 77, 9479 Oberschan
- Oetwil am See** Elektrizitätswerk der Gemeinde Oetwil am See, Willikonerstrasse 11, 8618 Oetwil am See
- Oftringen** EW Oftringen AG, Neugasse 4, 4665 Oftringen
- Olten** a.en Aare Energie AG, Solothurnerstrasse 21, 4601 Olten
 Efforte AG Energieversorgung, Ringstrasse 15, 4603 Olten
- Opfikon** Energie Opfikon AG, Schaffhauserstrasse 121, 8152 Opfikon
- Orient** Société Electrique de la Vallée de Joux SA, rue du Pont-Neuf 24, 1341 Orient
- Orsières** Forces Motrices d'Orsières, Route de l'Usine, 1937 Orsières

Otelfingen

Elektrizitätsgenossenschaft Otelfingen, Bühlstrasse 6,
8112 Otelfingen

Pfäffikon ZH

Gemeindewerke Pfäffikon, Schanzweg 2, 8330 Pfäffikon ZH

Ponte Tresa

Azienda Elettrica Comunale Ponte Tresa, Via Lugano 23,
6988 Ponte Tresa

Port

Elektrizitäts- und Wasserversorgung Port, Lohngasse 12, 2562 Port

Poschiavo

Repower AG, via da Clalt 307, 7742 Poschiavo
Comune di Poschiavo Impresa Elettrica Comunale, via da Clalt 301,
7742 Poschiavo

Puidoux-Gare

Dynamo Energie Sàrl, Le Verney 4, 1070 Puidoux-Gare
Cipag SA Appareils Electriques, Le Verney, 1070 Puidoux-Gare

Pully

Direction des travaux et des services industriels, chemin de la
Damataire 13, 1009 Pully

Reiden

F. Börner AG, Kreuzmatte 11, 6260 Reiden

Reinach

EWS Energie AG, Winkelstrasse 50, 5734 Reinach

Reinach AG

Enercontract AG Alte Mühle, Hauptstrasse 71, 5734 Reinach AG

Rekingen AG

Rheinkraftwerk Neuhausen AG c/o Kraftwerk Rekingen AG,
5332 Rekingen AG

Renens VD

Electro-Matériel SA, avenue de Longemalle 13, 1020 Renens VD
Mauerhofer & Zuber Entreprises Electriques SA, rue du Simplon
30a, 1020 Renens VD

SIE SA Service intercommunal de l'électricité, Rue Neuve 5,
1020 Renens VD

Rheineck

WERKE Rheineck Elektrizitäts- u. Wasserversorgung, Haupt-
strasse 21, 9424 Rheineck

Rheinfelden

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG, , 4310 Rheinfelden
Energiedienst AG, , 4310 Rheinfelden

Riazzino

Consorzio Energia Elettrica Calanca c/o Ing. Pierino Tomatis,
Montedato, 6595 Riazzino

Riggisberg

Elektrizitätsversorgung Riggisberg, Vordere Gasse 2,
3132 Riggisberg

Roggwil BE

Gemeindebetriebe - Elektrizitätswerk, Bahnhofstrasse 8,
4914 Roggwil BE

Romanel-s-Lausanne

Zumtobel Lumière SA, chemin des Fayards 2,
1032 Romanel-s-Lausanne
Services industriels de Romanel, chemin du Village 24,
1032 Romanel-s-Lausanne

Romanshorn

Genossenschaft EW Romanshorn, Bankstrasse 6,
8590 Romanshorn

Rorschach

Technische Betriebe Elektrizitätsversorgung, Promadenstrasse 74,
9400 Rorschach

Rorschacherberg

Elektrizitätsversorgung Rorschacherberg, Goldacherstrasse 67,
9404 Rorschacherberg

Rossens FR

Maxwell Technologies SA, Route de Montena 65,
1728 Rossens FR

Rothrist

EW Rothrist AG, Bernstrasse 108, 4852 Rothrist

Roveredo GR

Energia del Moesano SA, , 6535 Roveredo GR

Rudolfstetten

Elektrizitäts-Genossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg,
8964 Rudolfstetten

Rümlang

Hager AG, Glattalstrasse 521, 8153 Rümlang
Elektrizitätswerk Rümlang, Lindenweg 6, 8153 Rümlang

Saas-Fee

Elektrizitätsversorgung der Gemeinde Saas-Fee, Dorfplatz,
3906 Saas-Fee

Samedan

Elektrizitätswerk der Gemeinde Samedan, Promulins 3,
7503 Samedan

Samnaun-Compatsch

Elektrizitätswerk Samnaun Gemeindehaus, Kirchweg 27,
7562 Samnaun-Compatsch

Schaan

Liechtensteinische Kraftwerke, Im alten Riet 17, 9494 Schaan

Schaffhausen

Städtische Werke Schaffhausen und Neuhausen am Rheinfall,
Mühlenstrasse 19, 8201 Schaffhausen
Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG, Rheinstrasse 37,
8201 Schaffhausen

Kraftwerk Schaffhausen AG, Mühlenstrasse 19, 8201 Schaffhausen

Schänis

EVS Energieversorgung Schänis AG, Oberbirgstrasse 4,
8718 Schänis

Schindellegi

Robert Fuchs AG Elektrotechnische Artikel, Friesischwandstrasse
1, 8834 Schindellegi

Schmerikon

Elektrizitätswerk Schmerikon AG, Hauptstrasse 81,
8716 Schmerikon

Schwanden GL

Technische Betriebe Glarus Süd - TBGS, Farbstrasse 22,
8762 Schwanden GL

Schwyz

Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Riedstrasse 17,
6431 Schwyz

Elektrizitätswerk Schwyz AG, Strehlgasse 11, 6431 Schwyz

Scuol

EE- ENERGIA ENGIADINA, Bagnera 171, 7550 Scuol

Sedrun

energia alpina, Via Alpzu 62, 7188 Sedrun

Selzach

Arnold AG, Altreustrasse 11, 2545 Selzach

Sennwald

Elektrizitätswerk Sennwald, Hauptstrasse 3, 9466 Sennwald

Seon

Technische Betriebe Seon Elektrizitätswerk, Mühleweg 3,
5703 Seon

Servion

Schenkel SA, Clos de l'Auberge 3, 1077 Servion

Sevelen

Elektrizitäts- und Wasserwerk Sevelen, Chirchgass 1, 9475 Sevelen

Siebnen

AG Kraftwerk Wägital, Eisenburgstrasse 21, 8854 Siebnen

Siegershausen

Technische Betriebe Kemmental (Gemeindezentrum), Alterswiler-
strasse 2, 8573 Siegershausen

Sierre

Sierre-Energie SA, Rue de l'industrie 29, 3960 Sierre
Forces Motrices de la Gougra S.A., av. du Général Guisan 2,
3960 Sierre

Sins

Elektra Sins, Kirchstrasse 16, 5643 Sins

Sion

HYDRO Exploitation, rue des Creusets 41, 1951 Sion
Rhonerwerke AG c/o FMV SA, rue de la Dixence 9, 1951 Sion
Lizerne et Morge S.A., rue de l'Industrie 43, 1951 Sion
Electricité de la Lienne S.A., rue de l'Industrie 43, 1951 Sion
FMV SA, rue de la Dixence 9, 1951 Sion

Grande Dixence SA, rue des Creusets 41, 1951 Sion
 Leteygeon S.A., rue de l'Industrie 43, 1951 Sion
 L'Energie de Sion-Région SA, rue de l'Industrie 43, 1951 Sion

Sirnach
 EW Sirnach AG, Unterdorfstrasse 20, 8370 Sirnach

Sissach
 Elektra Sissach, Laimackerweg 3, 4450 Sissach

Sisseln AG
 Elektra Sisseln, Schulhausstrasse 7, 4334 Sisseln AG

Solothurn
 AEK Energie AG, Westbahnhofstrasse 3, 4502 Solothurn
 Regio Energie Solothurn, Rötiistrasse 17, 4502 Solothurn

Speicher
 Elektro Speicher-Trogen AG, Hauptstrasse 11, 9042 Speicher

St. Gallen
 Abonax AG, Poststrasse 14, 9001 St. Gallen
 SN Energie AG, Vadianstrasse 59, 9000 St. Gallen
 Kraftwerke Zervreila AG, Vadianstrasse 59, 9000 St. Gallen
 Sankt Galler Stadtwerke, St. Leonhard-Strasse 15, 9001 St. Gallen
 St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Vadianstrasse 50, 9001 St. Gallen

St. Moritz
 St. Moritz Energie Elektrizitätswerk der Gemeinde St. Moritz, via Signuria 5, 7500 St. Moritz

Sta. Maria V. M.
 Provedimaint Electric Val Müstair, Via Umbrail 66A, 7536 Sta. Maria V. M.

Stabio
 Aziende Municipalizzate Stabio - AMS Sezione elettricità, Via Rognago, 6855 Stabio

Stäfa
 Gemeindewerke Stäfa Elektrizitätswerk, Seestrasse 89, 8712 Stäfa

Stans
 Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, Wilgasse 3, 6371 Stans

Staufen
 Elektrizitätsverwaltung Staufen, Zopfgasse 2, 5603 Staufen

St-Blaise
 Brandt Group Suisse SA, route de Soleure 12, 2072 St-Blaise

Steffisburg
 NetZulg AG, Bernstrasse 138, 3613 Steffisburg

Steinach
 Elektra Steinach, Schulstrasse 5, 9323 Steinach

Steinhausen
 Wasser- & Elektrizitätswerk Steinhausen, Sennweidstrasse 4, 6312 Steinhausen

St-Imier
 Services Techniques de la Municipalité de St-Imier, rue Agassiz 4, 2610 St-Imier
 Société des Forces Electriques de la Goule, route de Tramelan 16, 2610 St-Imier

Strengelbach
 Elektrizitätsversorgung Strengelbach, Brittnauerstrasse 3, 4802 Strengelbach

Suhr
 Technische Betriebe Suhr, Mühleweg 1, 5034 Suhr

Sumiswald
 Energie AG Sumiswald, Marktgasse 2, 3454 Sumiswald

Susten
 ReLL AG (Regionale Energie Lieferung Leuk AG), Sustenstrasse 3, 3952 Susten

Tamins
 Rhienergie AG, Reichenauerstrasse 33, 7015 Tamins

Tarasp
 Gemeinde Tarasp Centrala Ischia, Fontana 10, 7553 Tarasp

Thalkirch
 Elektrizitätsversorgung Safien, Gassli, 7109 Thalkirch

Thun
 Energie Thun AG, Industriestrasse 6, 3607 Thun

Thusis
 Kraftwerke Hinterrhein AG, Spitalstrasse 7, 7430 Thusis

Tramelan
 Services Techniques Tramelan, rue de la Promenade 3, 2720 Tramelan

Trin Mulin
 Elektrizitätswerk Mulin der Gemeinde Trin, Via Rezga 12, 7016 Trin Mulin

Trübbach
 Montagen AG TCH, Fährhüttenstrasse 13, 9477 Trübbach
 Dorfkorporation Trübbach Wasser- und Elektrizitätsversorgung, Hauptstrasse 37, 9477 Trübbach

Turgi
 KVA Turgi, Landstrasse 4, 5300 Turgi

Uetikon am See
 Energie Uetikon AG, Bergstrasse 137, 8707 Uetikon am See

Unterägeri
 SAE Immobilien AG, Zugerstrasse 186, 6314 Unterägeri

Unterbäch VS
 Elektrizitätswerk Unterbäch, , 3944 Unterbäch VS

Unterterzen
 Elektrizitätswerk Quarten, Bodenstrasse 5, 8882 Unterterzen

Untervaz Bahnhof
 Gemeindeverband für Abfallsorgung GEVAG, Rheinstrasse, 7201 Untervaz Bahnhof

Urnäsch
 Elektrizitätswerk Urnäsch AG, Bindlistrasse 18, 9107 Urnäsch

Uster
 Energie Uster AG, Oberlandstrasse 78, 8610 Uster

Uznach
 Elektrizitätswerk Uznach AG, Städtchen 21, 8730 Uznach

Vallorbe
 vo énergies VALLEE DE L'ORBE ENERGIES HOLDING SA, Grand-Rue 1, 1337 Vallorbe

Vals
 Elektrizitätswerk der Gemeinde Vals, Mura 160D, 7132 Vals

Vernayaz
 Service électrique Intercommunal SA, Grand-Rue 2, 1904 Vernayaz

Villigen
 Elektrizitätsversorgung Villigen, Schulstrasse 2, 5234 Villigen

Villmergen
 Cellpack Power Systems AG, Schützenhausstrasse 2, 5612 Villmergen

Visp
 EnAlpin AG, Bahnhofplatz 1b, 3930 Visp

Vordemwald
 Elektrizitätsversorgung Vordemwald, Poststrasse 2, 4803 Vordemwald

Wald ZH
 EW Wald AG, Werkstrasse 16, 8636 Wald ZH

Waldkirch
 Technische Betriebe Waldkirch, Bernhardzellerstrasse 28, 9205 Waldkirch

Walenstadt
 Wasser- & Elektrizitätswerk Walenstadt, Bahnhofstrasse 5, 8880 Walenstadt

Wallisellen
 die werke versorgung wallisellen ag, Industriestrasse 13, 8304 Wallisellen

Walzenhausen
 Elektra Walzenhausen, Güetli 157, 9428 Walzenhausen

Wangs
 Elektrizitätswerk Vilters Wangs, Vilterserstrasse 60, 7323 Wangs

Wattwil
 Thurwerke AG, Bahnhofstrasse 1, 9630 Wattwil

Weiach
 Elektrizitäts-Genossenschaft Weiach EGW, Oberdorfstrasse 5, 8187 Weiach

Weinfelden
 Technische Betriebe Weinfelden AG, Weststrasse 8, 8570 Weinfelden

Weite

Elektrokorporation Weite, Hauptstrasse 35, 9476 Weite

Wettingen

Elektrizitäts- und Wasserwerk Wettingen, Landstrasse 89, 5430 Wettingen

Nagra, Hardstrasse 73, 5430 Wettingen

Wetzikon ZH

Stadtwerke Wetzikon, Usterstrasse 181, 8621 Wetzikon ZH

Wil SG

Technische Betriebe Wil, Speerstrasse 10, 9500 Wil SG

THURPOWER AG, Werkstrasse 1, 9500 Wil SG

Willegg

Regionale Technische Betriebe RTB, Hornimattstrasse 2, 5103 Willegg

Windisch

Gemeindebetriebe Windisch, Elektrizitäts- und Wasserwerk, Dohlenzelgstrasse 6, 5210 Windisch

Winterberg ZH

Elektrizitätswerk der Gemeinde Lindau, Kempttalerweg 21, 8312 Winterberg ZH

Winterthur

Stadtwerk Winterthur, Untere Vogelsangstrasse 11, 8402 Winterthur

Wohlen

IB Wohlen AG, Steingasse 31, 5610 Wohlen

Wolfhalden

Elektra-Korporation EKW, Dorf 39, 9427 Wolfhalden

Wölflinswil

Elektra Wölflinswil, Weihermatten 358, 5063 Wölflinswil

Würenlingen

Elektrizitätsversorgung Würenlingen, Dorfstrasse 13, 5303 Würenlingen

Würenlos

Technische Betriebe Würenlos, Schulstrasse 24, 5436 Würenlos

Wynau

Werkbetriebe Wynau, Schulhausstrasse 22, 4923 Wynau

Yverdon-les-Bains

Service des Energies, rue de l'Ancien Stand 2, 1401 Yverdon-les-Bains

Westelec SA, route de Lausanne 17, 1400 Yverdon-les-Bains

Zermatt

EWZ Elektrizitätswerk Zermatt AG, 3920 Zermatt

Zernez

Engadiner Kraftwerke AG, Hauptstrasse, 7530 Zernez

Zofingen

StWZ Energie AG, Mühlegasse 7, 4800 Zofingen

Zollikofen

SBB AG - Geschäftsbereich Energie, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen

Zufikon

Elektra Zufikon, Schulstrasse 15, 5621 Zufikon

Zug

WWZ Energie AG, Chollerstrasse 24, 6301 Zug

Landis + Gyr (Europe) AG, Theilerstrasse 1, 6301 Zug

WWZ Energie AG c/o WWZ Hochdorf AG, Chollerstrasse 24, 6300 Zug

Zürich

Siemens Schweiz AG Energy Systems, Freilagerstrasse 40, 8047 Zürich

AWK Group AG, Leutschenbachstrasse 45, 8050 Zürich

Energie Pool Schweiz AG, Thurgauerstrasse 54, 8052 Zürich

Philips AG Lighting, Allmendstrasse 140, 8027 Zürich

Horváth & Partner AG, Seefeldstrasse 279a, 8008 Zürich

PricewaterhouseCoopers AG, Birchstrasse 160, 8050 Zürich

The Energy Consulting Group AG, Freigutstrasse 40, 8001 Zürich

ewz, Tramstrasse 35, 8050 Zürich

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, 8022 Zürich

Swisspower AG, Limmatquai 4, 8024 Zürich

Zürich Mülligen

IBM Schweiz AG, Vulkanstrasse 106, 8010 Zürich Mülligen

Otto Fischer AG Zentrale Dienste, Aargauerstrasse 2, 8010 Zürich Mülligen

Zürich-Flughafen

Avireal AG, Balz-Zimmermannstrasse 7, 8058 Zürich-Flughafen

Anzeige

... steigender Energieverbrauch und drohende Stromlücke!



Die Lösung:
Tonfrequenz-
Rundsteuersysteme!



Hans Zuppinger



Hugo Kurth

Swistec

Swistec Systems AG · www.swistec.ch

CH-8320 Fehraltorf · Telefon +41 43 355 70 50

Pikettdienstnummer 0840 11 22 33

10. VSE Beitrags- und Stimmrechtsordnung vom 25. September 2008 Réglementation AES des cotisations et du droit de vote à partir du 25 septembre 2008

Gemäss Art. 25 der Statuten ist für die Berechnung der Mitgliederbeiträge eine Beitrags- und Stimmrechtsordnung zu erlassen.

Die Mitgliederbeiträge und Stimmrechte von Branchenmitgliedern werden pro Kalenderjahr aufgrund der Tätigkeit in den Wertschöpfungsstufen Stromproduktion, Stromvertrieb und Stromtransport je Spannungsebene (d.h. unter Beachtung des Unbundlings) sowie der Stromhandelstätigkeit erhoben.

Die Mitgliederbeiträge und Stimmrechte der Branchenverbände werden in Anlehnung an ihre Mitgliederzahl erhoben. Zu den Mitgliedern gehören alle dem Branchenverband direkt und indirekt angeschlossenen Unternehmen, welche die Voraussetzungen für eine Mitgliedschaft beim VSE als Branchenmitglied erfüllen (vgl. Art. 4 Abs. 2 Statuten).

Für assoziierte Mitglieder werden die Mitgliederbeiträge aufgrund der AHV-Lohnsumme festgelegt.

Massgebend sind jeweils die Zahlen des Vorjahres resp. des abgeschlossenen hydrologischen Jahres. Dabei wird wie folgt vorgegangen:

A. Skalierte Wertschöpfung

Die skalierte Wertschöpfung Ws rechnet sich nach der Formel:

$$Ws = \left(\sum_{i=A}^J S_i a_i b_i \right)^{0,64}$$

dabei ist:

Ws = skalierte Wertschöpfung des Unternehmens

S_i = Stromproduktion, Stromvertrieb resp. Stromtransport in den einzelnen Wertschöpfungsbereichen A bis J in GWh gemäss Tabelle

a_i = Faktor relative Gewichtung der einzelnen Wertschöpfungsstufen A bis J gemäss Tabelle

b_i = Korrekturfaktor für Verbandsnutzen der einzelnen Wertschöpfungsstufen A bis J gemäss Tabelle

0,64 = Skalierungsexponent zur degressiven Korrektur der Wertschöpfung

Conformément à l'art. 25 des statuts, une réglementation des cotisations et du droit de vote doit être édictée.

Les cotisations de membres et les droits de vote des membres de la branche sont enregistrés par année civile sur la base de l'activité exercée dans les différents niveaux de valeur ajoutée « production d'électricité », « vente et transport de l'électricité par niveau de tension » (en tenant compte de l'unbundling) ainsi que « activités de négoce ».

Les cotisations de membres et le droit de vote des associations de la branche sont calculés en fonction du nombre de leurs membres. Font partie des membres, toutes les entreprises liées directement ou indirectement à l'association de la branche et qui remplissent les conditions pour devenir membres de la branche de l'AES (voir art. 4 al. 2 des statuts).

Pour les membres associés, les cotisations sont fixées en fonction de la masse salariale soumise à l'AVS.

Les chiffres de l'année précédente, respectivement de l'année hydrologique, sont déterminants. La procédure est la suivante:

A. Valeur ajoutée dégressive

La valeur ajoutée dégressive Ws se calcule au moyen de la formule suivante :

$$Ws = \left(\sum_{i=A}^J S_i a_i b_i \right)^{0,64}$$

où :

Ws = valeur ajoutée dégressive de l'entreprise

S_i = production d'électricité, vente et transport d'électricité pour chaque niveau de valeur ajoutée A à J en GWh selon tableau

a_i = facteur de pondération relative des différents niveaux de valeur ajoutée A à J selon tableau

b_i = facteur de correction tenant compte de l'utilité de l'association pour les niveaux de valeur ajoutée A à J selon tableau

0,64 = exposant pour la correction dégressive de la valeur ajoutée

Wertschöpfungsstufe des Unternehmens / Niveaux de valeur ajoutée de l'entreprise

A Produktion / Production		5	0,5
B Transport auf HHS/HS > 40 kV / Transport à THT/HT > 40 kV		1,5	1
C Vertrieb auf HHS/HS / Vente à THT/HAT		0,5	1
D Transport auf MS 6–36 kV (Transportnetz 5a) / Transport à MT 6–36 kV (réseau de transport 5a)		1	1
E Vertrieb an Endverteilunternehmen auf MS / Vente aux entreprises de distribution finales à MT		0,5	1
F Transport auf MS (Verteilnetz 5b) / Transport à MT (réseau de distribution 5b)		2	1
G Vertrieb an Endkunden auf MS / Vente aux clients finaux en MT		1	1
H Transport auf NS 0,4 kV / Transport à BT 0,4 kV		5	1
I Vertrieb an Endkunden auf NS / Vente aux clients finaux en BT		2	1
J Handelstätigkeit / Activités de négoce	gross / grandes (> 10 TWh) mittel / moyennes (1–10 TWh) klein / petites (< 1 TWh) sehr klein / très petites (< 0,1 TWh) keine / aucune	1 1 1 1 1	20000 5000 1000 200 0

Strommenge S_i (GWh)	Deklarierte Menge	Quantité d'électricité	Quantité déclarée	a _i rel. Gewichtung der Wertschöpfung	a _i pondération relative de la valeur ajoutée	b _i Verbandsnutzen	b _i utilité de l'AES pour l'entreprise
------------------------	-------------------	------------------------	-------------------	--	--	-------------------------------	---

Genaue Definitionen und Erklärungen zu den einzelnen Wertschöpfungsstufen sind im jährlich versandten Datenerfassungsblatt aufgeführt.

B. Mitgliederbeitrag

Branchenmitglieder

Der Mitgliederbeitrag M von Branchenmitgliedern errechnet sich nach der Formel:

$$M = Ws \cdot z$$

dabei ist z = spezifischer Mitgliederbeitrag in CHF pro skalierte Wertschöpfungseinheit.

Der Mitgliederbeitrag beträgt im Minimum CHF 2000.– pro Jahr.

Für Unternehmen, deren Wertschöpfung sich mit den vorliegenden Parametern nicht erfassen lässt, die aber gleichwohl VSE-Branchenmitglied sind, wird ein Beitrag vom Vorstand einvernehmlich mit dem betreffenden Unternehmen festgelegt.

Branchenverbände

Der Mitgliederbeitrag für Branchenverbände MB errechnet sich nach der Formel:

$$MB = GA + 100 \sqrt{2 \cdot \text{Anzahl Mitglieder} + 10 \cdot \text{Anzahl Nichtmitglieder}}$$

Der Mitgliederbeitrag MB setzt sich zusammen aus einem Grundbetrag GA von CHF 5000.– zuzüglich eines Betrags je Mitglied des Branchenverbandes. Bei Letzteren wird zwischen VSE-Mitgliedern und -Nichtmitgliedern unterschieden.

Assoziierte Mitglieder

Der Mitgliederbeitrag für assoziierte Mitglieder MA wird wie folgt bestimmt:

$$MA = GA + \sqrt{AHV}$$

GA ist der Grundbetrag von CHF 2000.– resp. CHF 5000.– für assoziierte Mitglieder I resp. II.

\sqrt{AHV} ist die Quadratwurzel aus der AHV-Lohnsumme.

C. Stimmrechte

Branchenmitglieder

Jedes Branchenmitglied hat mindestens ein Stimmrecht. Die Anzahl Stimmenrechte ist nach oben nicht limitiert, wird jedoch bei zunehmendem Unternehmensgewicht durch die Degression infolge des Skalierungsexponenten beschränkt.

Die Anzahl Stimmrechte R errechnet sich nach der Formel

$$R = Ws \cdot f \quad (\text{Rundung auf ganze Stimmen})$$

dabei ist f = Stimmrechtsfaktor pro skalierte Wertschöpfungseinheit.

Branchenverbände

Die Anzahl Stimmrechte je Branchenverband ist nach oben nicht limitiert und entwickelt sich vorerst in Korrelation zum Mitgliederbeitrag, wird jedoch bei zunehmender Anzahl Unternehmen, die direkt oder indirekt dem Branchenverband angeschlossen sind, durch die von einem Skalierungsexponenten bewirkte Degression beschränkt.

Die Anzahl Stimmrechte R_B errechnet sich nach der Formel:

$$R_B = MB \cdot f_B \quad (\text{Rundung auf ganze Stimmen})$$

dabei ist f_B = Stimmrechtsfaktor.

Une définition et des explications précises pour chaque niveau de valeur ajoutée sont mentionnées dans le formulaire de saisie envoyé chaque année.

B. Cotisation de membre

Membres de la branche

La cotisation M des membres de la branche se calcule selon la formule suivante:

$$M = Ws \cdot z$$

où z = montant spécifique des membres en francs par unité dégressive de valeur ajoutée.

La cotisation de membre s'élève au minimum à CHF 2000.– par an.

Si la valeur ajoutée d'un membre de la branche ne peut pas être définie en fonction de ces paramètres, un montant sera fixé d'un commun accord par le Comité et l'entreprise concernée.

Associations de la branche

La cotisation de membre pour les associations de la branche MB se calcule selon la formule suivante:

$$MB = GA + 100 \sqrt{2 \cdot \text{nombre membres} + 10 \cdot \text{nombre non-membres}}$$

La cotisation de membre MB se compose d'un montant de base GA de CHF 5000.– et d'un montant par membre de l'association de la branche. On distingue en outre les membres AES des non-membres.

Membres associés

La cotisation de membre MA pour les membres associés se calcule selon la formule suivante:

$$MA = GA + \sqrt{AHV}$$

GA est le montant de base s'élevant à CHF 2000.– pour les membres associés I et à CHF 5000.– pour les membres associés II.

\sqrt{AHV} est la racine carrée de la masse salariale soumise à l'AVS.

C. Droits de vote

Membres de la branche

Chaque membre de la branche a au moins une voix. Le nombre de voix n'est pas limité vers le haut, mais est dégressif du fait de l'exposant.

Le droit de vote R se calcule selon la formule suivante:

$$R = Ws \cdot f \quad (\text{arrondi à une voix entière})$$

où f = facteur de droit de vote par unité de valeur ajoutée dégressive.

Associations de la branche

Le nombre de voix par association de la branche n'est pas limité vers le haut et évolue en corrélation avec la cotisation de membre, mais est dégressif du fait de l'exposant en cas de nombre croissant des entreprises qui sont liées directement ou indirectement à l'association de la branche.

Le nombre de voix R_B se calcule selon la formule suivante:

$$R_B = MB \cdot f_B \quad (\text{arrondi à une voix entière})$$

où f_B = facteur de droit de vote.

Anzeige

Geht uns erst ein Licht auf,
wenn Strom knapp wird?



Ihre Schweizer Stromversorger

Die Anzahl Stimmrechte berechnet sich nach der Höhe des Mitgliederbeitrages MB multipliziert mit dem Stimmrechtsfaktor f_B :

Assoziierte Mitglieder

Assoziierte Mitglieder haben kein Stimmrecht.

D. Leistungen

Die Leistungen der verschiedenen Mitgliederkategorien unterscheiden sich wie folgt:

Leistungspaket	Branchen- mitglied	Branchen- verband	Assoziiertes Mitglied I	Assoziiertes Mitglied II	Prestations globales	Membre de la branche	Association de la branche	Membre associé I	Membre associé II
Personal Mail	x	x	x	x	Mail personnel	x	x	x	x
ExtranetZugang	x	x		x	Accès à l'extranet	x	x		x
Bulletin	x	x	x	x	Bulletin	x	x	x	x
Mitgliederver- günstigungen	x	x	x	x	Rabais de membre	x	x	x	x
Stimmrecht	x	x			Droit de vote	x	x		
Wählbarkeit in Kommissionen	x	x			Eligibilité dans une commission	x	x		

Die ordentliche Generalversammlung vom 25. September 2008 hat diese Beitrags- und Stimmrechtsordnung gutgeheissen. Sie hat für 2009 die Variablen z auf CHF 187.- und f auf 0,07 je skalierte Wertschöpfungseinheit und f_B auf 0,0004 festgelegt. Die Beitrags- und Stimmrechtsordnung tritt damit in Kraft, wobei die in der vorliegenden Beitrags und Stimmrechtsordnung festgehaltenen Ansätze gemäss Art. 25 Abs. 2 Bst. d) jährlich von der Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes neu festzulegen sind.

Aarau, den 25. September 2008
Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Der Präsident
Dr. Rudolf Steiner

Der Direktor
Josef A. Dürr

Le nombre de voix se calcule en fonction du montant de la cotisation de membre MB multiplié par le facteur de droit de vote f_B .

Membres associés

Les membres associés n'ont pas le droit de vote.

D. Prestations

Les prestations des diverses catégories de membres se distinguent comme suit:

Prestations globales	Membre de la branche	Association de la branche	Membre associé I	Membre associé II
Mail personnel	x	x	x	x
Accès à l'extranet	x	x		x
Bulletin	x	x	x	x
Rabais de membre	x	x	x	x
Droit de vote	x	x		
Eligibilité dans une commission	x	x		

L'Assemblée générale ordinaire du 25 septembre 2008 a approuvé la réglementation des cotisations et du droit de vote. Elle a fixé pour 2009 les variables z à CHF 187.- et f à 0,07 par unité de valeur ajoutée dégressive et f_B à 0,0004. La réglementation des cotisations et du droit de vote entre ainsi en vigueur, bien que les taux fixés dans cette réglementation sont, selon l'art. 25 al. 2, let. d), redéfinis chaque année par l'Assemblée générale sur proposition du Comité.

Aarau, le 25 septembre 2008
Association des entreprises électriques suisses

Le président
Dʳ Rudolf Steiner

Le directeur
Josef A. Dürr

Anzeige



IT ENERGY
Elektrotechnik

Motion Control
Blitz- und Überspannungsschutz

IEC-Normen

Photovoltaik

Automation

Geodäsie

Ex-Schutz

Architektur

Normen · Bücher · Zeitschriften

VDE VERLAG GMBH · Berlin · Offenbach

Bismarckstraße 33 · 10625 Berlin · Telefon: (030) 34 80 01-222 · Fax: (030) 34 80 01-9088 · Mail: kundenservice@vde-verlag.de



vde-verlag.de

11. Statuten des Verbands Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) Statuts de l'Association des entreprises électriques suisses (AES)

Statuten des Verbands Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) vom 6. Mai 2010

I. Name, Sitz und Zweck

Name

Art. 1

Unter dem Namen Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)/Association des entreprises électriques suisses (AES)/Associazione delle aziende elettriche svizzere (AES) besteht ein Verein im Sinne von Art. 60 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches. Der VSE ist im Handelsregister eingetragen.

Sitz

Art. 2

Der Sitz des Verbands befindet sich in Aarau.

Zweck

Art. 3

¹ Der Verband bezweckt:

- a) als national und international anerkannter Branchendachverband der Schweizer Stromwirtschaft für eine sichere, wettbewerbsfähige und nachhaltige Stromversorgung in der Schweiz einzutreten;
- b) die gemeinsamen Interessen und Positionen seiner Mitglieder zu bündeln und zu koordinieren und gegenüber Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu vertreten;
- c) mit der Bildung einer Plattform für die schweizerische Stromwirtschaft entlang der gesamten Wertschöpfungskette von der Produktion über den Handel bis zur Übertragung, Verteilung und Anwendungen zur integrativen, brancheninternen Meinungsbildung in wichtigen Sachfragen beizutragen und dabei die strukturellen und regionalen Gegebenheiten sowie die wirtschaftliche Bedeutung seiner Mitglieder zu berücksichtigen;
- d) die Interessen unter den Fachverbänden der Elektrizitätswirtschaft mit dem Ziel einer starken, einheitlichen Branchenposition zu koordinieren;

e) das Ansehen der Elektrizitätswirtschaft und der Elektrizität zu fördern und die Interessen der Unternehmen der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft aktiv und effizient zu unterstützen;

f) zur Wahrnehmung der Interessen der Mitglieder mit ausländischen und internationalen Institutionen zusammenzuarbeiten;

g) seinen Mitgliedern kostendeckende Verbandsdienstleistungen und marktgerechte Branchendienstleistungen nach ihren spezifischen Bedürfnissen anzubieten.

² Der Verband kann Aufgaben im Rahmen der wirtschaftlichen Landesverteidigung zur Sicherstellung der Landesversorgung bei schweizeren Mangellagen sowie Aufgaben im Auftrag des Bundes im Bereich der Elektrizität übernehmen.

II. Mitgliedschaft

Arten der Mitgliedschaft und Aufnahme in den Verband

Art. 4

¹ Der Verband unterscheidet für die Mitgliedschaft zwischen Branchenmitgliedern, Branchenverbänden und assoziierten Mitgliedern.

² Als Branchenmitglieder aufgenommen werden können Unternehmen mit Sitz und Geschäftstätigkeit in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, die elektrische Energie produzieren, übertragen, verteilen, an Dritte abgeben oder zwischen Dritten vermitteln und an der Erfüllung des Verbandszwecks interessiert sind. Arealnetzbetreiber können als Branchenmitglied aufgenommen werden, wenn sie die gesetzlichen Pflichten und Aufgaben als Netzbetreiber gemäss Stromversorgungsgesetz erfüllen.

³ Als Branchenverbände aufgenommen werden können mit juristischer Persönlichkeit ausgestattete Zusammenschlüsse von Unternehmen, wie sie in Absatz 2 umschrieben sind. Die Mitglieder der Branchenverbände sind in der Regel ebenfalls Branchenmitglieder des Verbands.

⁴ Als assoziierte Mitglieder aufgenommen werden können Unternehmen ohne Beteiligung an der Wertschöpfungskette, wenn sie mit der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft verbunden sind und die Interessen des Verbands unterstützen.

⁵ Aufnahmegesuche sind schriftlich an die Geschäftsleitung zu richten. Über die Aufnahme entscheidet endgültig der Vorstand.

⁶ Bei Zusammenschlüssen oder Änderungen in der Unternehmensstruktur wird der Rechtsnachfolger eines bisherigen Verbandsmitglieds als Mitglied anerkannt. In Zweifelsfällen teilt das neue oder umstrukturierte Unternehmen dem Verband mit, wer als Rechtsnachfolger in der Mitgliedschaft gilt.

Beendigung der Mitgliedschaft

Art. 5

¹ Die Mitgliedschaft erlischt durch:

a) Austritt auf Ende eines Kalenderjahres unter Beachtung einer halbjährlichen Kündigungsfrist. Die Austrittserklärung hat schriftlich zu erfolgen;

b) Ausschluss, wenn ein Mitglied gegen die Statuten oder sonst wie schwerwiegend gegen die Interessen des Verbands verstößt oder seinen finanziellen Verpflichtungen gegenüber dem Verband trotz Mahnungen nicht nachgekommen ist. Der Ausschluss erfolgt durch Beschluss des Vorstands mit mindestens einer Zweidrittelmehrheit der anwesenden Mitglieder.

² Mitglieder, die austreten oder ausgeschlossen werden, haben keinen Anspruch auf das Verbandsvermögen. Bis zum Zeitpunkt der Beendigung der Mitgliedschaft haften sie für alle Verbindlichkeiten gegenüber dem Verband.

Branchenverbände und Interessengruppen

Art. 6

¹ Zur Wahrung spezifischer Interessen aufgrund der Tätigkeit auf den verschiedenen Wertschöpfungsstufen oder regionaler Verschiedenheiten können sich die Branchenmitglieder zu Branchenverbänden und Interessengruppen zusammenschliessen. Branchenverbände haben eine juristische Persönlichkeit, während Interessengruppen nur durch eine lockere Verbindung geeint sind.

² Damit eine Gruppierung vom Vorstand als Branchenverband oder Interessengruppe anerkannt wird, muss sie alle nachfolgenden Kriterien erfüllen:

a) Die Zielsetzungen der Organisation lassen sich mit dem Verbandszweck vereinbaren;

b) Ihre Mitglieder sind in der Regel ebenfalls Mitglieder des Verbands;

c) Der Mitgliederkreis der Organisation muss definiert und gegenüber dem Verband transparent sein;

d) Die Organisation verfügt über hinreichende Strukturen für die Durchführung eines formellen internen Meinungsbildungs- und Entscheidungsprozesses;

e) Die Organisation leistet aktiv Beitrag in den Fachkommissionen des Verbands;

f) Die Organisation schlägt die ihr nach Artikel 16 Absatz 4 zustehenden Vertreter für den Vorstand vor.

³ Mitglieder, welche beabsichtigen eine neue Gruppierung zu bilden, können sich bis spätestens sechs Monate vor der Generalversammlung des Jahres, in welchem die in Artikel 7 Absatz 2 genannte Dreijahresperiode abläuft, bei der Geschäftsleitung melden. Der Vorstand entscheidet endgültig, ob die Gruppierung die Voraussetzungen nach Artikel 6 Absatz 2 erfüllt. Will sich eine bestehende Gruppierung

auflösen, hat sie dies der Geschäftsleitung ebenfalls bis zum gleichen Termin mitzuteilen. Die Geschäftsleitung gibt den Mitgliedern die vom Verband als Branchenverband oder Interessengruppe anerkannten Gruppierungen in geeigneter Form bekannt.

Zugehörigkeitserklärung zu Branchenverband oder Interessengruppe

Art. 7

¹ Branchenmitglieder und Branchenverbände können sich im Rahmen ihrer Mitgliedschaft ausdrücklich als einem Branchenverband oder einer Interessengruppe zugehörig erklären. Bleibt eine Erklärung aus, wird das Branchenmitglied resp. der Branchenverband zur Gruppe der nicht organisierten Mitglieder gezählt.

² Die Geschäftsstelle fragt die stimmberechtigten Mitglieder alle drei Jahre vor der ordentlichen Generalversammlung an, welcher Gruppierung sie zugezählt werden wollen (vgl. Art. 6 Abs. 3). Eine einmal getätigte Zugehörigkeitserklärung bleibt bestehen, solange sie nicht widerrufen wird. Erfolgt der Widerruf im Verlaufe der erwähnten Dreijahresperiode, so hat er keinen Einfluss auf die Sitzverteilung im Vorstand, bis die Geschäftsstelle wieder die offizielle Anfrage für die Zugehörigkeitserklärung durchführt.

III. Organisation

Organe

Art. 8

Die Organe des Verbands sind:
die Generalversammlung;
der Vorstand;
die Geschäftsleitung;
die Revisionsstelle.

Generalversammlung

Art. 9

¹ Oberstes Organ des Verbands ist die Generalversammlung; sie wird vom Präsidenten, im Verhinderungsfalle vom Vizepräsidenten oder einem anderen Mitglied des Vorstands geleitet.

² Die ordentliche Generalversammlung findet jährlich einmal statt. Ausserordentliche Generalversammlungen werden einberufen durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung, durch den Vorstand, auf Verlangen der Revisionsstelle oder wenn Mitgliedunternehmen, die mindestens einen Fünftel aller Stimmen auf sich vereinigen, dies verlangen. Eine ausserordentliche Generalversammlung ist in diesem Falle innert der Monaten nach Einreichung des entsprechenden Antrages einzuberufen.

³ Die Generalversammlung ist mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag durch den Vorstand unter Bekanntgabe der Traktanden auf dem Zirkularweg einzuberufen.

⁴ Wünscht ein Mitglied, ein weiteres Traktandum auf die Tagesordnung der Generalversammlung zu bringen, so ist dies der Geschäftsleitung innert acht Tagen nach Versand der Traktandenliste schriftlich mitzuteilen. Der Vorsitzende hat solche Traktanden bei Eröffnung der Generalversammlung bekanntzugeben und darüber abzustimmen zu lassen, ob diese Traktanden auf die Tagesordnung zu nehmen sind oder nicht.

Traktanden

Art. 10

Die Generalversammlung kann nur über Traktanden beschliessen, die bei der Einberufung ordnungsgemäss bekanntgegeben oder gemäss Artikel 9 Absatz 4 auf die Tagesordnung genommen worden sind. Ausgenommen hiervon ist der Beschluss über den in einer Generalversammlung gestellten Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung.

Stimmrecht

Art. 11

¹ Die Stimmenzahl des Branchenmitglieds resp. des Branchenverbands bemisst sich nach der Höhe des Beitrages gemäss der von der Generalversammlung genehmigten Beitrags- und Stimmrechtsordnung.

² Jedes Branchenmitglied und jeder Branchenverband kann sich aufgrund einer Vollmacht durch ein anderes Branchenmitglied oder einen Branchenverband vertreten lassen.

³ Assoziierte Mitglieder haben kein Stimmrecht.

Beschlussfähigkeit

Art. 12

Die Generalversammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden und vertretenen stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig, soweit das Gesetz oder die Statuten etwas anderes bestimmen.

Abstimmungen

Art. 13

¹ Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht die Wahlen mit dem einfachen Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen, soweit nicht das Gesetz oder die Statuten etwas anderes bestimmen.

² Die Generalversammlung beschliesst in der Regel mit einfacher Handmehr. Geheime Abstimmung oder Abstimmung unter Namensaufruf ist vom Vorsitzenden anzuordnen, wenn mindestens ein Zehntel der anwesenden oder vertretenen Stimmen dies verlangt.

³ Anstelle einer Abstimmung an der Generalversammlung kann der Vorstand schriftliche Stimmabgabe auf dem Zirkularweg anordnen.

⁴ Bei Handmehr hat jedes Branchenmitglied und jeder Branchenverband eine Stimme. Bei geheimer sowie schriftlicher Abstimmung oder Abstimmung unter Namensaufruf steht jedem Mitglied die gemäss Artikel 11 berechnete Anzahl an Stimmen zu.

⁵ Die Abstimmungsergebnisse werden durch mindestens zwei von der Generalversammlung gewählte Stimmenzähler festgestellt.

Befugnisse der Generalversammlung

Art. 14

Der Generalversammlung (ordentliche und ausserordentliche) stehen folgende Befugnisse zu:

- a) Wahl der Stimmenzähler;
- b) Wahl des Protokollführers;
- c) Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Generalversammlung;
- d) Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung des Verbands und Verfügung über das Geschäftsergebnis;
- e) Entlastung des Vorstands;
- f) Genehmigung der Beitrags- und Stimmrechtsordnung;
- g) Festsetzung der Mitgliederbeiträge;
- h) Wahl des Präsidenten und der übrigen Mitglieder des Vorstands;
- i) Wahl der Revisionsstelle;
- k) Beschlussfassung über Anträge des Vorstands und von Branchenmitgliedern;
- l) Änderung der Statuten;
- m) Beschlussfassung über die Auflösung des Verbands sowie die Verwendung des Verbandsvermögens.

Verbandsinterne Konsultation

Art. 15

¹ Der Vorstand kann zur verbandsinternen Meinungsbildung zu Grundsatzfragen im Sinne von Artikel 3 alle Mitglieder auffordern, sich schriftlich oder im Rahmen von Versammlungen mündlich zu äussern.

² Zehn Prozent der Branchenmitglieder resp. Branchenverbände können zu Grundsatzfragen im Sinne von Artikel 3 die Durchführung einer schriftlichen oder mündlichen Konsultation verlangen.

³ Der Vorstand ist gehalten, die Ergebnisse der Konsultation in seiner Entscheidungsfindung angemessen zu berücksichtigen.

Vorstand

Zusammensetzung und Wählbarkeit

Art. 16

¹ Der Präsident ist Mitglied des Vorstands. Das Amt des Präsidenten kann von jeder in der Schweiz wohnhaften mündigen und urteilsfähigen Person übernommen werden.

² Im Übrigen besteht der Vorstand aus Vertretern der Branchenverbände und Interessengruppen sowie der nicht organisierten

Branchenmitglieder. In den Vorstand wählbar sind, unter Vorbehalt von Absatz 1, Personen, die der operativen Geschäftsleitung oder der strategischen Führungsebene eines Branchenmitglieds angehören. Auf ein Branchenmitglied kann nur ein Vorstandssitz entfallen. Die assoziierten Mitglieder haben keinen Anspruch auf einen Sitz im Vorstand.

³ Die Mitglieder des Vorstands vertreten die Interessen des Verbands und diejenigen ihres Branchenverbands oder der von ihnen vertretenen Interessengruppierung. Sie sorgen für die Meinungsbildung sowie die Akzeptanz und bestmögliche Umsetzung der Vorstandsschlüsse in den von ihnen vertretenen Gruppierungen.

⁴ Der Vorstand besteht aus sieben oder mehr Mitgliedern. Die Zahl der Vorstandsmitglieder berechnet sich aus der Summe der Sitzanrechte, welchen den verschiedenen Branchenverbänden und Interessengruppen sowie den nicht organisierten Branchenmitgliedern zustehen. Ein Anrecht auf einen Vorstandssitz entsteht ab und für jede weitere volle Summe von CHF 400 000.– (exkl. MwSt.) an Mitgliederbeiträgen, die ein Branchenverband, eine Interessengruppe sowie die Gruppe der nicht organisierten Branchenmitglieder resp. Branchenverbände gestützt auf die Zugehörigkeit der Mitglieder (vgl. Art. 7) kalkulatorisch auf sich vereint.

⁵ Der Sitz des Präsidenten wird der Zahl der Vorstandsmitglieder einer der im Vorstand vertretenen Gruppierung zugerechnet.

⁶ Die Branchenverbände und Interessengruppen nominieren je unabhängig und selbstständig die ihnen gemäss Absatz 4 hiervor zustehende Anzahl Kandidaten für die Wahl in den Vorstand und unterbreiten ihre Wahlvorschläge zuhanden der Generalversammlung dem Vorstand.

Jeweils mindestens 20 nicht organisierte Branchenmitglieder können im Rahmen der gemäss Absatz 4 hiervor der Gruppe der nicht organisierten Mitglieder zustehenden Anzahl Sitze Personen für die Wahl in den Vorstand nominieren und ihren Wahlvorschlag zuhanden der Generalversammlung dem Vorstand unterbreiten.

⁷ Die Gruppierungen sorgen für eine angemessene Vertretung der Sprachregionen und verpflichten sich, ihre Wahlvorschläge entsprechend auszugestalten.

⁸ Die Gruppierungen verpflichten sich, sich bei ihren eigenen Mitgliedern für die Wahl der nominierten Personen einzusetzen.

⁹ Die Wahl der Vorstandsmitglieder erfolgt für jede Gruppierung einzeln nach Massgabe der ihr zustehenden Sitzanrechte. Dabei kann die Generalversammlung nur nominierte Personen wählen.

Kommt eine Wahl nicht zustande, so hat die betroffene Gruppierung das Recht, der Generalversammlung einen neuen Wahlvorschlag zu unterbreiten, sei es an der gleichen oder einer kommenden ordentlichen oder außerordentlichen Generalversammlung.

Für die Nichtwahl einer nominierten Person müssen sachliche Gründe vorliegen.

¹⁰ Die Amts dauer des Präsidenten und der übrigen Mitglieder des Vorstands beträgt drei Jahre, wobei unter einem Jahr der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten verstanden wird. Erfüllt ein Vorstandsmitglied die Wählbarkeitsvoraussetzungen nach Absatz 2 Satz 2 nicht mehr, bleibt es noch bis zur nächsten Generalversammlung im Vorstand. Ein neu gewähltes Vorstandsmitglied tritt in die Amts dauer seines Vorgängers ein. Für die Vorstandsmitglieder ist eine Wiederwahl für zwei weitere Amtsperioden zulässig; wird ein Vorstandsmitglied während oder am Ende von drei Amtsperioden zum Präsidenten gewählt, kann es eine zusätzliche Amtsperiode in Anspruch nehmen.

Arbeit und Beschlussfassung im Vorstand

Art. 17

¹ Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder persönlich anwesend ist; eine Stellvertretung ist nicht statthaft. Vorstandsbeschlüsse werden mit dem einfachen Mehr der abgegebenen Stimmen gefällt. Bei Stimmengleichheit entscheidet der Vorsitzende. Vorbehalten bleiben die Geschäfte mit strategischer Bedeutung.

² Vorstandsgeschäfte mit strategischer Bedeutung für die Branche unterliegen dem qualifizierten Mehr von $\frac{3}{4}$ der anwesenden Vorstandsmitglieder. Als Geschäfte mit strategischer Bedeutung gelten:

- a) Vorbereitung von Statutenänderungen;

- b) Änderungen der Verbandsstrategie;
- c) Entscheide über Themen und Aufgaben, bei welchen der Verband die Führerschaft übernimmt;
- d) Energiepolitische und energiewirtschaftliche Grundsatzentscheide (Strategien, Standpunkte) und daraus resultierende Umsetzungs- und Kommunikationsprojekte.

³ In dringlichen Angelegenheiten können Beschlüsse auch mittels Telefonkonferenz sowie, falls nicht ein Mitglied die mündliche Beratung verlangt, auf dem Zirkularweg schriftlich bzw. mittels elektronischer Datenübertragung gefasst werden. Solche Beschlüsse sind an der nächsten Sitzung zu erwähnen.

Befugnisse

Art. 18

- ¹ Der Vorstand hat folgende unübertragbare Aufgaben:
 - a) Wahrnehmung der Gesamtverantwortung über die Entwicklung des Verbands;
 - b) allgemeine Leitung einschliesslich der Grundsatzpolitik und -strategie des Verbands;
 - c) Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
 - d) Genehmigung der mittel- und langfristigen Planung;
 - e) Genehmigung des Betriebs- und Investitionsbudgets, soweit nicht die Generalversammlung zuständig ist;
 - f) Genehmigung der Rechnung und des Jahresberichts zuhanden der Generalversammlung
 - g) Genehmigung von Projekten von grundsätzlicher Tragweite;
 - h) Genehmigung gesamtorganisatorischer Veränderungen des Verbands und der Geschäftsstelle;
 - i) Wahl des Vizepräsidenten des Verbands, der wenn immer möglich aus einer anderen Sprachregion stammt als der Präsident;
 - k) Festsetzung der Entschädigung seiner Mitglieder;
 - l) Einsetzen von Kommissionen und die Wahl der Kommissionspräsidenten;
 - m) Einsetzen von Arbeitsgruppen sowie temporären und ständigen Ausschüssen sowie die Wahl derer Präsidenten;
 - n) Beitritt zu nationalen und internationalen Organisationen und die Bestimmung der Vertreter;
 - o) Aufnahme sowie Ausschluss von Mitgliedern;
 - p) die Wahl und Abwahl des Direktors und die Ernennung der übrigen Mitglieder der Geschäftsleitung;
 - q) Genehmigung des Lohnsystems, insbesondere die Festlegung der Grundsätze für die Entschädigung des Direktors und der Mitglieder der Geschäftsleitung sowie des jeweiligen Minimal- und Maximalwerts aller Entschädigungsbestandteile;
 - r) Erteilung von im Handelsregister einzutragenden Unterschriftenberechtigungen und Festlegung der Art der Zeichnung unter Vorbehalt von Artikel 28;
 - s) die Vorbereitung der Geschäfte der Generalversammlung einschliesslich Antragstellung;
 - t) Erlass von Reglementen und Weisungen zur Erfüllung der Aufgaben a) bis s);
 - u) weitere Beschlüsse, die das Gesetz, die Statuten oder die Generalversammlung dem Vorstand zuweisen.
- ² Der Vorstand kann gemäss der jeweils gültigen Strategie oder durch Vorstandsbeschluss gemäss Artikel 17 Absatz 2 Buchstabe c) in gewissen Tätigkeitsgebieten für die Strombranche die Themenföhrerschaft Branchenverbänden und Interessengruppen zuweisen.

Organisation

Art. 19

Der Vorstand erlässt ein Organisationsreglement, in welchem er regelt:

- a) die Übertragung von Aufgaben an temporäre oder ständige Ausschüsse, an den Präsidenten, an den Direktor und an andere Verbandsräte;
- b) die Organisation und Arbeitsweise des Vorstands und anderer Verbandsräte;
- c) die Aufgaben des Direktors, der Geschäftsleitung und der Geschäftsstelle.

Geschäftsstelle

Art. 20

¹ Zur Erfüllung der Aufgaben unterhält der Verband eine Geschäftsstelle mit Sitz in Aarau und einer Zweigniederlassung in der französischen Schweiz. Die Geschäftsstelle wird von der Geschäftsleitung unter der Leitung eines Direktors geführt. Der Vorstand kann Zweigstellen im In- und Ausland einrichten.

² Zur Erbringung spezifischer Aufgaben für die italienischen Sprachregionen der Schweiz wird ein Landesteilbüro unterhalten.

Direktor

Art. 21

Die Aufgaben des Direktors werden im Organisationsreglement festgelegt. Sie umfassen namentlich:

a) die Vorbereitung und Ausführung der Beschlüsse des Vorstands;

b) die Wahrnehmung und Koordination der Interessen der Gruppierungen im Sinne von Artikel 6 sowie der Mitglieder im Sinne von Artikel 4;

c) die Führung der Geschäftsleitung mit ihren Tätigkeitsgebieten Politik, Kommunikation und Dienstleistungen, namentlich die Gewährleistung einer optimalen Interessenvertretung gegenüber Politik, Wirtschaft und Gesellschaft sowie die Bereitstellung von Dienstleistungen zugunsten der Mitglieder.

Kommissionen und Arbeitsgruppen

Art. 22

¹ Zur Behandlung besonderer Fragen kann der Vorstand für allgemeine Sachbereiche Kommissionen und für spezifische Sachaufgaben Arbeitsgruppen einsetzen. Arbeitsgruppen sind in der Regel einer Kommission unterstellt.

² Der Vorstand kann auch gemeinsam mit anderen Organisationen Kommissionen und Arbeitsgruppen bilden und Vertreter in Kommissionen und Institutionen anderer, insbesondere auch internationaler Verbände abordnen.

³ Die Präsidenten der Kommissionen und Arbeitsgruppen werden vom Vorstand gewählt, deren Mitglieder von der Geschäftsleitung in Absprache mit den Kommissionspräsidenten. Präsident und Mitglieder müssen aktiv einem Branchenmitglied oder einem Branchenverband im Sinne von Artikel 4 Absatz 3 angehören. Die Wahl erfolgt auf maximal drei Jahre. Eine Wiederwahl ist zulässig.

⁴ Die Zusammensetzung der Kommissionen hat möglichst einer repräsentativen Zusammensetzung der Branchenmitglieder hinsichtlich ihrer Interessenlage, Kompetenz, Grösse und regionaler Abdeckung zu entsprechen. Im Zweifelsfalle geht die fachliche Qualifikation vor.

⁵ Kommissionen und Arbeitsgruppen sind dem Vorstand unterstellt und können von diesem aufgelöst werden. Arbeitsgruppen werden in der Regel nach Abschluss der Sachaufgabe aufgelöst.

Informelle Gremien

Art. 23

¹ Um den Verband in den einzelnen Landesteilen der Schweiz besser zu verankern oder wo Mitglieder mit gemeinsamen regionalen oder thematischen Interessen dies wünschen, können Informelle Gremien gebildet werden. Ein Informelles Gremium sollte in der Regel mindestens 15 Mitglieder umfassen.

² Informelle Gremien sind permanente Plattformen von Geschäftsleitungen für die Meinungsbildung auf gesamtschweizerischer oder auf regionaler Ebene; sie dienen jedoch ausschliesslich dem Informationsaustausch.

³ Der Verband anerkennt die Informellen Gremien als Plattform für den Meinungsaustausch und die Meinungsbildung innerhalb des Verbands.

Revisionsstelle

Art. 24

¹ Die Generalversammlung wählt eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften als Revisionsstelle. Die Revisionsstelle muss den gesetzlichen Anforderungen bezüglich Zulassung und Unabhängigkeit entsprechen.

² Die Amts dauer beträgt ein Jahr und endet jeweils mit der ordentlichen Generalversammlung, welcher der Revisionsbericht zu erstatten ist. Wiederwahl ist möglich.

³ Die Revisionsstelle führt ein eingeschränkte Revision durch, soweit die Anwendung der Kriterien von Art. 69b Abs. 1 ZGB nicht eine ordentliche Revision verlangt.

IV. Mittel

Mitgliederbeiträge

Art. 25

¹ Für die Verbindlichkeiten des Verbands haftet nur sein Vermögen. Die Mittel zur Ausübung der Verbandstätigkeit werden aufgebracht durch:

- a) jährliche Mitgliederbeiträge;
- b) andere Einnahmen, namentlich aus Dienstleistungen und Publikationen.

² Für die Berechnung der Mitgliederbeiträge gelten folgende Grundsätze:

a) Die Mitgliederbeiträge der Branchenmitglieder basieren auf der jährlichen elektrischen Energie, welche die Branchenmitglieder produzieren, transportieren, vertreiben oder handeln.

b) Die Mitgliederbeiträge der Branchenverbände werden in Anlehnung an die Zahl der ihnen unmittelbar oder mittelbar angeschlossenen Unternehmen erhoben.

c) Bei den assoziierten Mitgliedern bestehen, in Anlehnung an das bezogene Leistungspaket, zwei abgestufte Beitragskategorien; die Mitgliederbeiträge werden aufgrund der AHV-Lohnsumme festgelegt.

d) Das Nähere regelt die Beitrags- und Stimmrechtsordnung. Die Ansätze werden von der Generalversammlung jährlich festgelegt, einschliesslich des minimalen Mitgliederbeitrags für Branchenmitglieder, Branchenverbände und assoziierte Mitglieder.

³ Die Mitgliederbeiträge dienen zur Finanzierung der Kernaufgaben des Verbands, namentlich der Interessenwahrung gegen aussen und der Kommunikation mit den Mitgliedunternehmen und der Öffentlichkeit.

⁴ Der Vorstand legt die Mitgliederbeiträge fest für Gesellschaften, die sich bereits während der Bauzeit ihres Kraftwerks oder anderer elektrischer Anlagen um die Branchenmitgliedschaft bewerben.

V. Verschiedenes

Geschäftsjahr

Art. 26

Das Geschäftsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen.

Geschäftssprachen

Art. 27

Für die Mitglieder und zur Veröffentlichung bestimmte Dokumente und Informationen werden deutsch und französisch – bei Bedarf auch italienisch – erstellt. Bei bedeutenden Sitzungen und Anlässen wird, soweit erforderlich, simultan deutsch/französisch übersetzt.

Unterschriften

Art. 28

Der Verband kann nur durch die Kollektivunterschrift zu zweien verpflichtet werden.

Mitteilungen

Art. 29

¹ Verbandsmitteilungen erfolgen in der Regel auf dem Schriftweg oder, soweit die notwendige Verbreitung gewährleistet ist, auf dem elektronischen Weg.

² Solange eine regelmässig erscheinende Zeitschrift durch den Vorstand als Publikationsorgan bezeichnet wird, erfolgen die Einladungen zu den Generalversammlungen sowie andere Mitteilungen des Verbands zusätzlich in dieser Zeitschrift.

Angaben der Mitglieder

Art. 30

Die Mitglieder sind unter Wahrung des Geschäftsgeheimnisses gehalten, dem Verband die für Statistiken sowie für weitere Untersuchungen benötigten Angaben zur Verfügung zu stellen.

Datenschutz

Art. 31

¹ Die Geschäftsleitung kann den Namen sowie die vollständige Adresse jedes Mitglieds in einer Liste in gedruckter Form sowie in der Verbandszeitschrift als Mitgliederliste publizieren und auf der öffentlich zugänglichen Internetseite des Verbands aufschalten.

² Auf Anfrage eines Mitglieds gibt die Geschäftsstelle diesem die Mitgliederliste in elektronischer Form unentgeltlich heraus, ohne den Nutzungszweck abzuklären.

³ Die Geschäftsleitung kann die in Absatz 1 erwähnten Daten auch für kommerzielle Zwecke benutzen. Unter Vorbehalt von Absatz 2 sind die Herausgabe und der Verkauf dieser Daten an Dritte ausgeschlossen.

⁴ Sollen andere Daten weitergegeben werden, sollen dieselben Daten für andere Zwecke als die oben genannten verwendet oder sollen die Daten an andere Dritte als die oben genannten weitergegeben werden, muss die Geschäftsleitung die Zustimmung des Mitglieds einholen.

Änderungen der Statuten

Art. 32

¹ Eine Änderung der Statuten kann nur durch den Vorstand oder durch Branchenmitglieder und/oder Branchenverbände, die wenigstens einen Zehntel aller Stimmen vertreten, beantragt und anschliessend durch die Generalversammlung, in der mindestens ein Drittel der Stimmen aller Mitglieder vertreten ist, beschlossen werden.

² Für eine Statutenänderung bedarf es einer Mehrheit von zwei Dritteln der abgegebenen gültigen Stimmen.

Auflösung

Art. 33

¹ Eine Auflösung des Verbands kann nur durch den Vorstand, die Revisionsstelle oder durch Branchenmitglieder und Branchenverbände, die wenigstens einen Zehntel aller Stimmen vertreten, beantragt und durch eine Generalversammlung, in der mindestens die Hälfte der Stimmen aller Mitglieder vertreten ist, beschlossen werden.

² Für eine Auflösung bedarf es einer Mehrheit von zwei Dritteln der abgegebenen gültigen Stimmen.

³ Im Falle der Auflösung beschliesst die Generalversammlung über die Verwendung des Verbandsvermögens.

VI. Schlussbestimmungen

Art. 34

Die vorliegenden Statuten wurden an der Generalversammlung vom 6. Mai 2010 in Interlaken angenommen. Sie treten sofort in Kraft und ersetzen alle bisherigen Statutenbestimmungen.

VII. Übergangsbestimmung

Art. 35

Die von der ordentlichen Generalversammlung vom 25. September 2008 genehmigte neue Beitrags- und Stimmrechtsordnung bleibt unverändert in Kraft. Die Organisation und die Reglemente werden angepasst.

Aarau, den 6. Mai 2010

Der Präsident:
Kurt Rohrbach

Der Vizepräsident:
Pierre-Alain Urech

Statuts de l'Association des entreprises électriques suisses (AES) du 6 mai 2010

I. Nom, siège et but

Nom

Art. 1

Sous le nom Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)/Association des entreprises électriques suisses (AES)/Associazione delle aziende elettriche svizzere (AES) existe une association constituée au sens des articles 60 et suivants du Code civil suisse. L'AES est inscrite au registre du commerce.

Siège

Art. 2

Le siège de l'association est à Aarau.

But

Art. 3

¹ L'association a pour but de :

a) s'engager, en tant qu'association mère de la branche de l'économie électrique suisse reconnue à l'échelon national et international, en faveur d'un approvisionnement en électricité fiable, compétitif et durable en Suisse ;

b) regrouper et coordonner les positions et les intérêts communs de ses membres et les représenter face aux milieux politique, économique et à la société en général ;

c) contribuer à une concertation intégrative et interne à la branche sur les questions fondamentales en créant une plateforme pour la branche de l'économie électrique suisse tout au long de la chaîne de valeur ajoutée, de la production au transport, à la distribution et à l'application en passant par le négoce de l'énergie ; et ce en tenant compte des caractéristiques structurelles et régionales ainsi que de l'importance économique de ses membres ;

d) coordonner les intérêts parmi les associations professionnelles de l'économie électrique en visant une position de la branche forte et uniforme ;

e) promouvoir l'image de marque de l'économie électrique et de l'électricité et soutenir de façon active et efficace les intérêts des entreprises de la branche de l'économie électrique ;

f) collaborer avec des institutions étrangères et internationales afin de défendre les intérêts internationaux des membres ;

g) offrir à ses membres des prestations de l'association à prix coûtant et des prestations de la branche conformes au marché, et ce en fonction de leurs besoins spécifiques.

² L'association peut assumer des tâches relevant de la défense nationale économique et visant à assurer l'approvisionnement du pays lors de graves pénuries et, par mandat de la Confédération, également en assumer dans le domaine de l'électricité.

II. Membres

Catégories de membre et admission dans l'association

Art. 4

¹ L'association distingue trois catégories de membre : les membres de la branche, les associations de la branche et les membres associés.

² Toutes les entreprises ayant leur siège et une activité en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein, et qui produisent, transportent, distribuent, remettent de l'énergie électrique à des tiers ou agissent en tant qu'intermédiaires entre tiers, et qui sont intéressées à remplir le but de l'association peuvent être admises en tant que membre de la branche. Les gestionnaires d'installations de peu d'étendue destinées à la distribution fine (gestionnaires de réseau de faible dimension), art. 4, al. 1, let. a de la LApEl, peuvent adhérer à l'association en tant que membres de la branche, s'ils répondent aux obligations et remplissent leurs tâches en tant que gestionnaires de réseau conformément à la loi sur l'approvisionnement en électricité.

³ Les regroupements d'entreprises de l'économie électrique, comme décrit à l'alinéa 2, dotés d'une personnalité juridique, peuvent être admis en tant qu'associations de la branche. Les membres des associa-

tions de la branche sont, en règle générale, également membres de la branche de l'association.

⁴ Les entreprises qui ne participent pas à la chaîne de valeur ajoutée peuvent être admises en tant que membres associés, pour autant qu'elles aient un lien avec l'économie électrique suisse et qu'elles soutiennent les intérêts de l'association.

⁵ Les demandes d'admission doivent être adressées par écrit à la direction. Le Comité statue sans appel sur l'admission.

⁶ En cas de fusions ou de modifications de la structure d'entreprise, le successeur d'une entreprise jusqu'alors membre de l'association est reconnu comme membre. En cas de doute, la nouvelle entreprise ou l'entreprise réorganisée informe l'association du successeur dans l'appartenance à l'association.

Perte de la qualité de membre

Art. 5

¹ La qualité de membre s'éteint par :

a) démission pour la fin d'une année civile en observant un délai de préavis de six mois. La déclaration de démission doit être communiquée par écrit;

b) exclusion lorsqu'un membre agit contrairement aux statuts ou gravement contre les intérêts de l'association ou encore lorsqu'il ne remplit pas ses obligations financières envers celle-ci en dépit des sommations qui lui auront été adressées. L'exclusion fait l'objet d'une décision du Comité prise à la majorité des deux tiers au moins des membres présents.

² Les membres sortants ou exclus perdent tout droit à l'avoir social. Ils répondent de toutes leurs obligations vis-à-vis de l'association jusqu'au moment de la perte de la qualité de membre.

Associations de la branche et groupements d'intérêts

Art. 6

¹ Les membres de la branche peuvent former des associations de la branche ou des groupements d'intérêts de l'association visant à défendre des intérêts sectoriels en fonction de l'activité exercée aux divers niveaux de la chaîne de valeur ajoutée ou selon des différences régionales. Les associations de la branche ont une personnalité juridique, alors que les groupements d'intérêts ne sont unis que par un lien faible.

² Pour qu'un groupement soit reconnu par le Comité de l'AES en tant qu'association de la branche ou groupement d'intérêts, il doit répondre à tous les critères suivants :

a) les objectifs de l'organisation sont compatibles avec ceux de l'association;

b) ses membres sont en règle générale aussi membres de l'association;

c) le cercle des membres de l'organisation doit être défini et transparent vis-à-vis de l'association;

d) l'organisation dispose de structures suffisantes pour effectuer un processus formel de concertation et de prise de décision interne;

e) l'organisation contribue activement au sein des commissions spécialisées de l'association;

f) l'organisation propose des candidats pour la représenter au Comité conformément à l'article 16, alinéa 4.

³ Les membres qui ont l'intention de former un nouveau groupement peuvent s'annoncer à la direction au plus tard six mois avant l'Assemblée générale de l'année durant laquelle la période des trois ans selon l'article 7, alinéa 2, prend fin. Le Comité décide sans appel si le groupement remplit les conditions selon l'article 6, alinéa 2. Si un groupement existant souhaite se dissoudre, il doit également le communiquer à la direction dans le même délai. La direction communique aux membres les groupements qu'elle reconnaît comme associations de la branche ou groupements d'intérêts, et ce sous une forme adéquate.

Déclaration d'appartenance à une association de la branche ou à un groupement d'intérêts

Art. 7

¹ Les membres de la branche et les associations de la branche peuvent, dans le cadre de leur qualité de membre, faire part de manière explicite de leur appartenance à une association de la branche ou à

un groupement d'intérêts. S'ils ne le font pas, le membre de la branche ou l'association de la branche est considéré comme membre n'appartenant pas à une organisation.

² Tous les trois ans, avant l'assemblée générale ordinaire, le secrétariat demande aux membres ayant le droit de vote dans quel groupement ils souhaitent être comptés (voir art. 6, al. 3). La déclaration d'appartenance fait foi, pour autant qu'elle ne soit pas révoquée. Une révocation durant la période des trois ans susmentionnée n'influence pas la répartition des sièges au Comité jusqu'à ce que le secrétariat pose à nouveau la question officielle concernant la déclaration d'appartenance.

III. Organisation

Organes

Art. 8

Les organes de l'association sont :

- a) l'Assemblée générale;
- b) le Comité;
- c) la Direction;
- d) l'Organe de révision.

Assemblée générale

Art. 9

¹ L'Assemblée générale est l'organe suprême de l'association; ses débats sont dirigés par le président ou, en cas d'empêchement, par le vice-président ou un autre membre du Comité.

² L'Assemblée générale ordinaire se tient une fois par an. Des Assemblées générales extraordinaires sont convoquées sur décision de l'Assemblée générale ordinaire, du Comité, à la requête de l'organe de révision ou si les membres représentant ensemble au moins un cinquième de toutes les voix le demandent. Dans ce cas, l'Assemblée générale extraordinaire doit être convoquée dans les trois mois à compter de la présentation de la requête correspondante.

³ Le Comité convoque les Assemblées générales par voie de circulaire en donnant connaissance de l'ordre du jour au moins vingt jours avant la date de la réunion.

⁴ Si un membre désire porter d'autres questions à l'ordre du jour de l'Assemblée générale, il doit le communiquer par écrit à la direction dans les huit jours à compter de l'expédition de celui-ci. Le président doit donner connaissance de ces propositions à l'ouverture de l'Assemblée générale et faire voter sur leur inclusion ou non-inclusion dans l'ordre du jour.

Ordre du jour

Art. 10

L'Assemblée générale ne peut prendre des décisions que sur les points figurant à l'ordre du jour, qui a été régulièrement communiqué lors de la convocation, ou dont l'inclusion dans l'ordre du jour a été décidée selon l'article 9, alinéa 4. Exception est faite à ce qui précède pour le cas où une Assemblée générale déciderait de convoquer une Assemblée générale extraordinaire à la suite d'une proposition qui lui serait soumise dans ce sens.

Droit de vote

Art. 11

¹ Le nombre de voix du membre de la branche ou de l'association de la branche est attribué selon le montant de la cotisation conformément à la réglementation des cotisations et du droit de vote adoptée par l'Assemblée générale.

² Chaque membre de la branche ou association de la branche peut se faire représenter par un autre membre de la branche ou une association de la branche muni d'une procuration.

³ Les membres associés n'ont pas le droit de vote.

Quorum

Art. 12

Pour autant que les dispositions légales et statutaires n'en disposent pas autrement, l'Assemblée générale est habilitée à prendre des décisions quel que soit le nombre de membres ayant le droit de vote présents ou représentés.

Votes

Art. 13

¹ Si la loi ou les statuts n'en disposent pas autrement, l'Assemblée générale prend ses décisions et procède aux élections à la majorité simple des voix valablement exprimées.

² En règle générale, l'Assemblée générale se prononce par un vote à mains levées acquis à la majorité simple. Si un dixième au moins des voix présentes ou représentées le demandent, le président est tenu d'ordonner le vote au scrutin secret ou par appel nominal.

³ En lieu et place d'un vote par l'Assemblée générale, le Comité peut ordonner un vote écrit par voie de circulaire.

⁴ Lors du vote à mains levées, chaque membre de la branche ou association de la branche dispose d'une voix. Lors des votes au scrutin secret, par appel nominal ou par voie de circulaire, chaque membre dispose du nombre de voix calculé selon l'article 11.

⁵ Les résultats sont constatés par au moins deux scrutateurs désignés par l'Assemblée générale.

Compétences de l'Assemblée générale

Art. 14

L'Assemblée générale (ordinaire et extraordinaire) a les compétences suivantes :

- a) nommer les scrutateurs ;
- b) désigner le secrétaire ;
- c) approuver le procès-verbal de l'Assemblée générale précédente ;
- d) adopter le rapport annuel, les comptes annuels de l'association et disposer du résultat de l'exercice écoulé ;
- e) donner décharge au Comité ;
- f) adopter la réglementation des cotisations et du droit de vote ;
- g) fixer les montants des cotisations ;
- h) élire le président et les autres membres du Comité ;
- i) élire l'organe de révision ;
- k) prendre les décisions relatives aux propositions du Comité et des membres de la branche ;
- l) modifier les statuts ;
- m) décider la dissolution de l'association et déterminer l'utilisation de l'avoir social.

Consultation interne de l'association

Art. 15

¹ Dans le but de la formation de l'opinion interne à l'association sur des questions fondamentales au sens de l'article 3, le Comité peut demander à tous les membres de s'exprimer par écrit ou, lors d'assemblées, par oral.

² Dix pour cent des membres de la branche ou des associations de la branche peuvent demander que soit organisée une consultation écrite ou orale sur des questions fondamentales au sens de l'article 3.

³ Le Comité est tenu de prendre en considération de manière appropriée les résultats de la consultation dans ses prises de décision.

Comité

Constitution et éligibilité

Art. 16

¹ Le président est membre du Comité. La fonction de président peut être assumée par toute personne majeure domiciliée en Suisse et capable de discernement.

² Par ailleurs, le Comité se compose de représentants des associations de la branche et des groupements d'intérêts ainsi que de membres de la branche n'appartenant pas à une organisation. Sont éligibles au Comité, sous réserve de l'alinéa 1, toutes les personnes faisant partie de la direction opérationnelle ou étant actives à l'échelon de la direction stratégique d'un membre de la branche. Un seul siège peut être attribué par membre de la branche. Les membres associés n'ont pas le droit de siéger au Comité.

³ Les membres du Comité représentent les intérêts de l'association et ceux de l'association de la branche ou du groupement d'intérêts qu'ils représentent. Ils s'engagent en faveur de la concertation ainsi que de l'acceptation et de la meilleure application possible des décisions du Comité au sein des groupements qu'ils représentent.

⁴ Le Comité se compose de sept membres ou plus. Le nombre des membres du Comité se calcule en faisant la somme des sièges attribués

aux divers groupements d'intérêts, associations de la branche ainsi qu'aux membres de la branche n'appartenant pas à une organisation. Un siège est attribué à partir d'une somme de cotisations de CHF 400 000.– (TVA exclue) et pour chaque somme supplémentaire du même montant versée par une association de la branche, un groupement d'intérêts ou le groupe des membres de la branche ou des associations de la branche n'appartenant pas à une organisation, et ce, en fonction de l'appartenance des membres (voir art. 7).

⁵ Le siège du président est additionné au nombre des membres du Comité d'un des groupements représentés au Comité.

⁶ Les associations de la branche et les groupements d'intérêts nomment de manière souveraine et indépendante le nombre de candidats auxquels ils ont droit selon l'alinéa 4 pour l'élection au Comité et soumettent leurs propositions au Comité à l'attention de l'Assemblée générale.

Au minimum 20 membres de la branche n'appartenant pas à une organisation peuvent nommer le nombre de candidats auxquels ils ont droit selon l'alinéa 4 pour l'élection au Comité et soumettre leurs propositions au Comité à l'attention de l'Assemblée générale.

⁷ Les groupements font en sorte que les régions linguistiques soient représentées de manière adéquate et s'engagent à en tenir compte dans leurs propositions de représentants au Comité.

⁸ Les groupements sont tenus d'intervenir auprès de leurs propres membres pour qu'ils élisent au Comité les personnes proposées.

⁹ Les membres du Comité sont élus pour chaque groupement en fonction du nombre de sièges auquel ils ont droit. L'Assemblée générale ne peut élire que les personnes nommées.

Si une personne nommée n'est pas élue, le groupement concerné a le droit de soumettre une nouvelle proposition à l'Assemblée générale, que ce soit lors de la même assemblée ou à une assemblée ordinaire ou extraordinaire ultérieure.

La non-élection d'une personne nommée nécessite des motifs objectifs.

¹⁰ La durée du mandat du président et des autres membres du Comité s'élève à trois ans, un an correspondant à la période qui s'écoule d'une Assemblée générale ordinaire à l'autre. Si un membre du Comité ne remplit plus les conditions d'éligibilité selon l'alinéa 2, phrase 2, il reste au Comité jusqu'à la prochaine Assemblée générale. Un nouveau membre du Comité entre en fonction pour la durée du mandat de son prédécesseur. Les membres du Comité peuvent être réélus deux fois ; si un membre du Comité est élu président durant ou à la fin du troisième mandat, il peut assumer un mandat supplémentaire.

Travail et prise de décision au Comité

Art. 17

¹ Le Comité est habilité à prendre des décisions lorsqu'au moins la moitié de ses membres sont présents personnellement. Les membres ne peuvent pas se faire représenter. Les décisions du Comité sont prises à la majorité simple des voix exercées. En cas d'égalité des voix, la décision revient au président. Les objets à caractère stratégique sont réservés.

² Les objets de vote à caractère stratégique pour la branche traités par le Comité sont soumis à la majorité qualifiée de $\frac{3}{4}$ des membres présents du Comité. Sont considérés comme objets à caractère stratégique :

- a) la préparation de modifications des statuts ;
- b) les modifications de la stratégie de l'association ;
- c) les décisions concernant des thèmes et des activités pour lesquels l'association assume la responsabilité ;

⁴ d) les décisions de principe en politique et en économie énergétique (stratégies, positions) et les projets de mise en œuvre et de communication en résultant.

³ Dans des cas urgents, des décisions peuvent aussi être prises par conférence téléphonique ou, si aucun membre ne demande la consultation de vive voix, par voie de circulaire écrite ou par transfert électronique des données. Ces décisions doivent être ratifiées lors de la prochaine séance.

Compétences

Art. 18

¹ Le Comité a les tâches suivantes qu'il ne peut déléguer :

- a) assumer la responsabilité globale du développement de l'association;
 - b) assurer la direction générale de l'association, politique et stratégie de base incluses;
 - c) définir les grandes lignes de la comptabilité, du contrôle des finances et de la planification financière;
 - d) approuver la planification à moyen et à long terme;
 - e) approuver le budget d'exploitation et des investissements, dans la mesure où cela n'est pas du ressort de l'Assemblée générale;
 - f) approuver les comptes et le rapport annuel à l'attention de l'Assemblée générale;
 - g) approuver des projets de portée fondamentale;
 - h) approuver les modifications globales au niveau de l'organisation de l'association et du secrétariat;
 - i) élire le vice-président de l'association qui, dans la mesure du possible, provient d'une autre région linguistique que le président;
 - k) fixer les indemnités de ses membres;
 - l) installer des commissions et en élire le président;
 - m) fonder des groupes de travail ainsi que des comités temporaires et permanents et élire leurs présidents;
 - n) l'adhésion à des organisations nationales et internationales et la nomination des représentants;
 - o) décider de l'admission et de l'exclusion de membres;
 - p) élire et destituer le directeur de l'association et nommer les autres membres de la direction;
 - q) adopter le système des salaires, fixer en particulier les principes pour l'indemnisation du directeur et des membres de la direction et fixer la valeur minimale et maximale de tous les composants de l'indemnisation;
 - r) attribuer les autorisations de signature à enregistrer dans le registre du commerce et définir les types de signature sous réserve de l'art. 28;
 - s) préparer l'ordre du jour et les propositions qui sont soumises à l'Assemblée générale;
 - t) établir les règlements et les directives pour remplir les tâches a) à s);
 - u) adopter d'autres résolutions relevant du Comité, compte tenu de la loi, des statuts ou de décisions de l'Assemblée générale.
- ² Le Comité peut, en suivant la stratégie en vigueur ou sur décision du Comité selon l'art. 17, al. 2, lettre c), pour certains domaines d'activité attribuer la responsabilité thématique à des associations de la branche et à des groupements d'intérêts.

Organisation

Art. 19

Le Comité établit un règlement d'organisation fixant:

- a) l'attribution de tâches à des comités restreints temporaires ou permanents, au président, au directeur et à d'autres organes de l'association;
- b) l'organisation et la manière de travailler du Comité et d'autres organes de l'association;
- c) les tâches du directeur, de la direction et du secrétariat.

Secrétariat

Art. 20

¹ Pour remplir ses tâches, l'association entretient un secrétariat dont le siège est à Aarau et une succursale en Suisse romande. Le secrétariat est dirigé par la direction avec son directeur. Le Comité peut installer des succursales en Suisse et à l'étranger.

² Un bureau régional est soutenu pour effectuer les activités spécifiques en Suisse italienne.

Directeur

Art. 21

Les tâches du directeur sont ancrées dans le règlement d'organisation. Elles comprennent notamment:

- a) la préparation et l'exécution des décisions du Comité;
- b) la sauvegarde et la coordination des intérêts des groupements au sens de l'article 6 ainsi que des membres au sens de l'article 4;
- c) la conduite de la direction comprenant les domaines d'activité Politiques, Prestations et Communication, soit la garantie d'une repré-

sentation optimale des intérêts envers les milieux politique, économique et la société ainsi que la mise à disposition de services en faveur des membres.

Commissions et groupes de travail

Art. 22

¹ Pour traiter des questions particulières, le Comité peut constituer des commissions pour des domaines généraux et des groupes de travail pour des tâches spécifiques. Les groupes de travail sont en règle générale subordonnés à une commission.

² Conjointement avec d'autres organisations, le Comité peut également former des commissions et des groupes de travail et déléguer des représentants au sein de commissions et institutions d'autres associations, au niveau international notamment.

³ Les présidents des commissions et groupes de travail sont désignés par le Comité et leurs membres par la direction en accord avec les présidents. Le président et les membres doivent appartenir de façon active à un membre de la branche ou à une association de la branche conformément à l'article 4, alinéa 3, et sont désignés pour une période de trois ans au maximum. Ils sont rééligibles.

⁴ La constitution des commissions est, dans la mesure du possible, représentative de celle des membres de la branche en regard de leurs intérêts, leur compétence, leur grandeur et leur couverture régionale. En cas de doute, les qualifications professionnelles ont la priorité.

⁵ Les commissions et les groupes de travail sont subordonnés au Comité qui peut prononcer leur dissolution. Les groupes de travail sont, en règle générale, dissous à l'aboutissement d'un projet.

Organes informels

Art. 23

¹ Il est possible de former des organes informels dans le but d'implanter davantage l'association et ses activités dans les régions linguistiques de Suisse ou alors là où le souhaitent les membres présentant des intérêts thématiques et régionaux communs. En règle générale, un organe informel devrait comprendre au moins 15 membres.

² Les organes informels sont les plateformes permanentes des directions pour la concertation à l'échelon national ou régional, mais ne servent toutefois qu'à l'échange d'informations.

³ L'association reconnaît les organes informels en tant que plateformes pour la formation et l'échange d'opinions au sein de l'association.

Organe de révision

Art. 24

¹ L'Assemblée générale élit une ou plusieurs personnes naturelles ou juridiques ou des sociétés de personnes comme organe de révision. Ce dernier doit répondre aux exigences légales en matière de compétence et d'indépendance.

² La durée du mandat est d'une année et prend fin avec l'Assemblée générale ordinaire pour laquelle le rapport de révision doit être établi. Toute réélection est autorisée.

³ L'organe de révision effectue une révision limitée du moment que l'application des critères stipulés à l'art. 69b, al. 1 du CC n'exige pas une révision ordinaire.

IV. Finances

Cotisations

Art. 25

¹ Les dettes de l'association sont garanties uniquement par l'avoir social. Les moyens financiers pour assurer les activités de l'association sont:

- a) les cotisations annuelles des membres;
- b) les autres recettes provenant notamment de services et publications.

² Les cotisations de membres sont calculées sur la base des principes suivants:

a) Les cotisations des membres de la branche se basent sur la quantité d'énergie électrique annuelle produite, transportée, distribuée ou négociée par les membres de la branche.

b) Les cotisations des associations de la branche sont calculées en fonction du nombre d'entreprises qui leur sont rattachées directement ou indirectement.

c) Pour les membres associés, il existe deux catégories de cotisation qui se basent sur les prestations auxquelles ces membres ont recours; leurs cotisations de membres sont fixées en fonction de la masse salariale soumise à l'AVS.

d) La réglementation des cotisations et du droit de vote en présente les détails. Les montants, y compris la cotisation minimale pour les membres de la branche, les associations de la branche et les membres associés, sont fixés annuellement par l'Assemblée générale.

³ Les cotisations des membres servent à financer les tâches fondamentales de l'association, notamment la représentation des intérêts vers l'extérieur, la communication avec les membres et le grand public.

⁴ Le Comité fixe les cotisations pour les sociétés ayant présenté une demande d'admission au sein de la branche déjà pendant la période de construction de leur centrale ou d'autres installations électriques.

V. Divers

Exercice annuel

Art. 26

L'exercice annuel correspond à l'année civile.

Langues de communication

Art. 27

Les documents et informations destinés aux membres et à la publication sont établis en allemand et en français, au besoin également en italien. En cas de nécessité, une traduction simultanée allemand/français est assurée lors de réunions et de manifestations importantes.

Signatures

Art. 28

L'association ne peut être valablement engagée que par la signature collective à deux.

Communications

Art. 29

¹ En règle générale, les communications émanant de l'association sont faites par écrit ou, dans la mesure où la diffusion nécessaire est assurée, par voie électronique.

² Aussi longtemps qu'il existe une revue paraissant régulièrement et désignée par le Comité comme organe contenant les publications de l'association, les convocations aux Assemblées générales et les autres communications de l'association sont également publiées dans cette revue.

Indications données par les membres

Art. 30

Les membres sont tenus de fournir à l'association les données nécessaires pour l'établissement de statistiques ainsi que pour d'autres enquêtes, à condition que le secret des affaires soit sauvegardé.

Protection des données

Art. 31

¹ La direction peut publier le nom, ainsi que l'adresse complète de chaque membre sous forme de liste imprimée, ainsi que dans la revue

de l'association en tant que liste des membres. Elle peut également publier cette liste sur le site d'internet public de l'association.

² Sur demande d'un membre, le secrétariat lui remet gratuitement la liste des membres sous forme électronique sans clarifier ce qu'il va en faire.

³ La direction peut également utiliser les données mentionnées à l'alinéa 1 dans des buts commerciaux. Sous réserve de l'alinéa 2, la remise et la vente de ces données à des tiers sont interdites.

⁴ Si d'autres données doivent être transmises ou si les mêmes données sont utilisées à d'autres fins que celles susmentionnées ou si les données sont destinées à d'autres tiers que ceux susmentionnés, la direction doit demander l'autorisation au membre concerné.

Modifications des statuts

Art. 32

¹ Une modification des statuts ne peut être proposée que par le Comité, des membres de la branche et/ou des associations de la branche représentant un dixième au moins de toutes les voix et doit être approuvée par une Assemblée générale dans laquelle un tiers au moins des voix de tous les membres est représenté.

² Une modification des statuts requiert la majorité des deux tiers des voix valablement exprimées.

Dissolution

Art. 33

¹ La dissolution de l'association ne peut être demandée que par le Comité, l'organe de révision ou par des membres de la branche et des associations de la branche représentant au moins un dixième de toutes les voix. Elle ne peut être décidée que par une Assemblée générale au sein de laquelle la moitié au moins des voix de tous les membres est représentée.

² La décision de dissolution doit être prise à la majorité des deux tiers des voix valablement exprimées.

³ En cas de dissolution, l'Assemblée générale décide de l'utilisation de l'avoir social.

VI. Dispositions finales

Art. 34

Les présents statuts ont été adoptés par l'Assemblée générale du 6 mai 2010 à Interlaken. Ils entrent en vigueur le même jour et remplacent toutes les dispositions statutaires précédentes.

VII. Disposition transitoire

Art. 35

La nouvelle réglementation des cotisations et du droit de vote, adoptée lors de l'Assemblée générale ordinaire du 25 septembre 2008, reste en vigueur de manière inchangée. L'organisation et les règlements seront adaptés en conséquence.

Aarau, le 6 mai 2010

Le président:
Kurt Rohrbach

Le vice-président:
Pierre-Alain Urech

Anzeige

STROM IN DEN UNTERRICHT BRINGEN

POWERON

Unterrichtsmaterialien
zum Thema Strom

Woher kommt elektrische Energie? Was ist chemische Energie? Wie sieht der Strom der Zukunft aus?
Auf der neu überarbeiteten Webseite poweron.ch des Verbands Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen finden Lehrpersonen fixfertige Unterrichtsplanungen (E-Dossiers) für jede Schulstufe.

Die E-Dossiers wurden von Lehrpersonen für Lehrpersonen erstellt und beinhalten folgende Materialien:

- Leitfaden (Unterrichtsplanung) für Lehrpersonen
- Logbuch (Lernjournal) für Lernende
- Medien (Bilder, Videos, Onlinespiele, Links)
- Weitere Arbeitsmaterialien (Arbeitsblätter als pdf oder doc)

Wir helfen Ihnen bereits bei der Planung, die richtigen Werte zu ermitteln.

- Messung und Berechnung der magnetischen Felder
- Planung von Neu- und Umbauten
- Beratung und Überprüfung
- unabhängige und neutrale Expertise
- Sanierung

Electrosuisse, W. Schöller
Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf
Tel. 044 956 11 84
Fax 044 956 12 04
walter.schoeller@electrosuisse.ch

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik

NIS-Verordnung



electrosuisse ➤



ELEKTRO/ELEKTRONIK
Sihlquai 101 Telefon 044 446 95 95
CH-8090 Zürich Telefax 044 446 95 90
Homepage www.tbz.ch E-Mail admin.ee@tbz.zh.ch

Perspektiven beim Kanton Zürich – die Technische Berufsschule Zürich (TBZ)

Die TBZ Elektro/Elektronik ist eine von drei Abteilungen der Technischen Berufsschule Zürich. Wir unterrichten rund 1400 junge Menschen in der beruflichen Grundbildung (Elektroinstallateur, Montageelektriker, Elektroplaner, Telematiker, Elektroniker und Multimediaelektroniker) inkl. Freifächer und Förderkurse.

Auf nächstes Schuljahr, August 2011, suchen wir

Berufsschullehrpersonen für Berufskunde

Pensum 2 bis 12 Lektionen im Nebenamt, resp. 13 bis 26 Lektionen als hauptberufliche Anstellung.

— Berufe

Elektroinstallateur/-in, Montageelektriker/-in, Elektroplaner/-in und Telematiker/-in

— Anforderungen

Abgeschlossene Grund- und Weiterbildung im Bereich Elektro, bevorzugt Elektroingenieur FH/HTL; bei grösserem Pensum Bereitschaft für längerfristiges Engagement und zur pädagogischen Ausbildung; Freude am Umgang mit Jugendlichen.

— Anstellung

im Rahmen der Mittel- und Berufsschullehrerverordnung

— Bewerbungsunterlagen

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit und ausgefülltem TBZ Personalblatt Lehrpersonen. Das Personalblatt kann im Sekretariat Elektro/Elektronik Telefon 044 446 95 95 oder per E-Mail: admin.ee@tbz.zh.ch angefordert werden.

— Auskunft/Bewerbung:

Elmar Schwyter, Leiter TBZ Elektro/Elektronik, Telefon 044 446 95 97

oder E-Mail: elmar.schwyter@tbz.zh.ch.

— Anmeldeschluss:

15. Mai 2011

Bulletin SEV/VSE Bulletin SEV/AES102. Jahrgang/102^e année

ISSN 1660-6728

Erscheint 16-mal pro Jahr/Paraît 16 fois par an



Das Bulletin SEV/VSE wurde vom Verband Schweizer Presse für das Jahr 2010 mit dem Gütesiegel «Q-Publikation» ausgezeichnet.

Herausgeber Editeurs

Electrosuisse und Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)
Electrosuisse et Association des entreprises électriques suisses (AES)

Verlag Editions

Dr. Christian Keller, Leitung/Direction, Tel. 044 956 11 59,
christian.keller@electrosuisse.ch

Anita Serafini, Assistenz/Assistance, Tel. 044 956 11 57

Electrosuisse, Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf, www.bulletin-sev-vse.ch

Redaktion Electrosuisse Rédaction Electrosuisse**Informations-, Kommunikations-, Energie- und Umwelttechnik**

Techniques de l'information, de la communication, de l'énergie et de l'environnement

Radomir Novotny (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Chefredaktor/Rédacteur en chef, Tel. 044 956 11 67

Cynthia Hengsberger (ChE), Dès sc./dipl. en électronique-physique, Redaktorin/Rédactrice, Tel. 079 486 05 29

Bernadette Kohler (Ko), Redaktorin/Rédactrice, Tel. 044 956 11 58

Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf, bulletin@electrosuisse.ch

Redaktion VSE Rédaction AES**Elektrizitätswirtschaft, Energiepolitik**

Economie électrique, politique énergétique

Niklaus Mäder (Mn), lic. rer. pol., Chefredaktor/Rédacteur en chef, Tel. 062 825 25 28

Nicolas Geinoz (Gn), lic. rer. soc., Redaktor/Rédacteur, Tel. 021 310 30 30

Simon Eberhard (Es), MScom USI, Redaktor/Rédacteur, Tel. 062 825 25 21

Hintera Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, bulletin@strom.ch

Titelbild Couverture

Pia Thür, Visuelle Gestaltung Zürich, piathuer@gmx.ch, www.piathuer.ch

Anzeigenverkauf Vente des annonces

Bulletin SEV/VSE, Förrlückstrasse 70, Jiri Touzimsky,

Postfach 3374, 8021 Zürich, Tel. 043 444 51 08, Fax 043 444 51 01, bulletin@fachmedien.ch

Auflagen (WEMF 2010) Tirages (REMP 2010)

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP

6960

Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu

6837

Total Gratisauflage/Total tirage gratuit

123

Adressänderungen und Bestellungen**Changements d'adresse et commandes**

Hilda Lutz, Electrosuisse, MD, Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf, Tel. 044 956 11 21, Fax 044 956 11 22, verband@electrosuisse.ch

Preise Prix

Abonnement CHF 205.–

(Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port)

Einzelnummer CHF 12.– zuzüglich Porto

Prix au numéro CHF 12.– plus frais de port

Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von Electrosuisse und VSE enthalten.

L'abonnement est compris à l'affiliation d'Electrosuisse et de l'AES.

Produktion Production

Layout, Korrektorat/Mise en page, correction : Ergo Use Swiss AG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf, www.ergouse.ch

Druck/Impression: Südostschweiz Presse und Print AG, Kasernenstrasse 1, 7007 Chur, www.so-print.ch

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

Reproduction: Interdite sans accord préalable

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Fachteil (Branche, Technologie) geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder. Sie muss sich nicht mit derjenigen der Redaktionen oder der Verbände VSE und Electrosuisse decken. Die Verbandsteile VSE und Electrosuisse geben die Meinung des jeweiligen Verbands wieder, welche nicht mit derjenigen des anderen Verbandes übereinstimmen muss.

Les articles dans la partie spécialisée (branche, technologie) reflètent l'avis de l'auteur et ne correspondent pas forcément à ceux des rédactions ou des associations de l'AES et d'Electrosuisse. L'AES et Electrosuisse représentent l'avis de leur association qui n'est pas forcément celui de l'autre association.

Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Verantwortung übernommen.

Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux manuscrits et photos envoyés spontanément.

Die in dieser Ausgabe des Bulletins SEV/VSE aufgeführt Adressdaten dürfen nicht für Werbezwecke verwendet werden.

Les adresses mentionnées dans cette édition du Bulletin SEV/AES ne peuvent être utilisées à des fins publicitaires.

I dati relativi ad indirizzi elencati in questo numero del Bulletin SEV/AES non possono essere utilizzati per scopi pubblicitari.

Inserenten Annonceurs

ABB Schweiz AG, 5401 Baden	141
Altinea SA, 2504 Biel BE	115
BKW FMB Energie AG, 3000 Bern 25	13, 27
Cellpack Power Systems AG, 5612 Villmergen	2
Dätwyler Cables, Bereich d. Dätwyler Schweiz AG, 6460 Altdorf	70
Drahtex AG, 8486 Rikon	58
Elbro AG, 8162 Steinmaur	100
Elektro-Material AG, 8031 Zürich	23
Elektron AG, 8804 Au/ZH	88
Gasser Felstechnik AG, 6078 Lungern	57
Görlitz Schweiz AG, 6330 Cham	74
Hager AG, 8153 Rümlang	12
HTW Hochschule für Technik und Wirtschaft, 7000 Chur	103
IBZ Schulen c/o Basler Bildungsgruppe, 4051 Basel	66
IDS Schweiz AG, 5405 Baden-Dättwil	11
Interstar AG, 6330 Cham	100
Kablan AG, 3072 Ostermundigen 2	91
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	57, 99
Maurer + Partner AG, 3615 Heimenschwand	21
MTE Meter Test Equipment AG, 6304 Zug	99
Multi-Contact AG Basel, 4123 Allschwil 1	14
Optimatik AG, 9056 Gais	14
PB Swiss Tools GmbH, 3457 Wasen im Emmental	82
Phoenix Contact AG, 8317 Tagelswangen	57
Rauscher + Stoecklin AG, 4450 Sissach	106
Robert Fuchs AG, 8834 Schindellegi	142
Schneider Electric (Suisse) SA, 3063 Ittigen	107
Schweizerische Bundesbahnen SBB, 3000 Bern 65	117
Siemens AG, AT-4020 Linz	6
Swistec Systems AG, 8320 Fehrlitorf	126
Theben HTS AG, 8307 Effretikon	24
Universität Freiburg, IIMT - International Institute, 1700 Fribourg	78
VDE Verlag GmbH, DE-10625 Berlin	129
Viessmann (Schweiz) AG, GB Satag Thermotechnik, 9320 Arbon	100
Wago Contact SA, 1564 Domdidier	24
WISAR, Wyser + Anliker AG, 8302 Kloten	100

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg (HTA-FR) schreibt für ihr Institut für Industrielle Technologien folgende Stelle zur Bewerbung aus:

Dozent/in Elektrische Energie**Karriere****Aufgaben und Tätigkeitsgebiete**

- Theoretischer und praktischer Unterricht in Elektrizität und elektrischen Leistungssystemen im Studiengang Elektrotechnik auf Bachelor- und Masterniveau
- Angewandte Forschung, Mandat und Technologiefreiherrkennung im Bereich der elektrischen Energie, mit Schwerpunkt auf die Produktion und Verteilung der elektrischen Energie.

Ihr Profil

- Doktorat in Ingenieurwissenschaften oder ETH Diplomingenieur/in im Bereich der Elektrizität oder Elektrotechnik; bzw. gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der elektrischen Energie
- Geschick für die nationale und internationale Förderung und Weiterentwicklung unserer Tätigkeiten im Bereich der elektrischen Energie
- Deutsche oder französische Muttersprache mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache

Zusatzinformationen

- Die HTA-FR vertritt eine Anstellungspolitik der Chancengleichheit
- Auskünfte: Herr Jacques Krausaz, Leiter des Studiengangs Elektrotechnik, Tel. 026 429 65 51 oder 079 445 96 41, E-Mail: jacques.krausaz@hefr.ch
- Stellenantritt: September 2011 oder nach Vereinbarung
- Bewerbungsfrist: bis am 31. März 2011

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Hochschule für Technik und Architektur Freiburg
Personaldienst, Bd Pérolles 80 - Postfach 32
1705 Freiburg



Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg